

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO
CONCERTADO

Año II - Núm. 439

Apartado de Correos núm. 29

Viernes, 29 de Agosto de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

Lección de cosas

El general Zuyillaga, que anda por ahí apartidando, el domingo pasado estuvo en Llanes y fué obsequiado con un banquete que estuvo muy concurrido, celebrándose después un mitin de propaganda política.

Los llaniscos, lo mismo los de San Roque que los de la Magdalena, seguramente que se lo han agradecido, pues desde hace ya muchos años en que allí hablaron Melquiades Alvarez y Párras Sobrino, no hubo quien les diera el mitin; y así es que ellos creen, que cuando estaban prohibidas estas reuniones públicas, era antes y ahora es cuando se puede hablar.

Hemos de reconocer que en Llanes, si habían caído en el desuso estas libertades públicas, es por que allí la política se hacía con los mayores miramientos para las personas, procediendo los mangoneadores cuidadosamente para no producir ninguna molestia al ciudadano, y sin perturbar la vida de un solo vecino; los llaniscos tenían concejales, diputados provinciales y hasta representantes en Cortes, sin ningún esfuerzo, pues todo lo hacían otros por ellos bondadosamente.

Así pudo suceder que una buena noche acostáronse los llaniscos tan campantes, teniéndose por tan conservadores como antes, y no acertaron a explicarse como, durante el sueño, pudo cambiar tanto su conciencia, para despertar convertidos en reformistas, pues lo cierto fué que el nuevo diputado formaba en las filas de este partido.

Fueron muchos los que no se allanaron a hubieron de protestar, alegando que ellos no podían responder de lo que se había producido en estado de inconsciencia, pues faltaba el requisito esencial del libre consen-

timiento; también se opusieron dignamente a que fuesen válidos los nuevos procedimientos liberales, por los que la elección del diputado se hacía mientras los electores dormían. La protesta era muy atinada y la impugnación estaba muy en su punto; pero como el sueño de los llaniscos había durado demasiado tiempo, cuando despertaron y se enteraron de lo sucedido, ya era tarde y tuvieron que conformarse con la seguridad que se les dió de que en los tratos y contratos que precedieron a esta famosa elección, estaba comprometida la abdicación de Don Amadeo.

Los que están enterados de todo lo que entonces pasó, no extrañarán que ahora los llaniscos hayan recibido con los brazos abiertos al general Zuyillaga, quien les dijo iba a devolver al pueblo su dignidad ciudadana, que entonces le fué secuestrada mientras dormía a pierna suelta confiadamente, sin sospechar el abuso de que se le hizo víctima.

Los autores de aquel extraño convenio, del que omito cláusulas que mas quiero olvidar que contar, no deben llevar su audacia hasta el exceso de defender lo hecho, y han de resignarse a ver como el pueblo de Llanes, que había sido burlado, se apresta a defender su dignidad, a cuyo efecto vive alerta y ha jurado no dormir, para hacer los diputados despiertos y despavilados, y no en sueños...

Tarde o temprano, aquellos excesos traen siempre las penas de ahora para quienes los cometen. Hay que cumplirlas, y quiera Dios que la pena reforme, enmiende y perfeccione. Así sea.

ALI-BEY

El político italiano Nitti preconiza la unión de los Estados europeos y ataca al imperialismo francés

(POR TELÉFONO)

Zurich.—En una entrevista sostenida con el redactor de un diario local, M. Nitti, ha renovado en términos acerbos sus críticas contra el tratado de Versalles y la Comisión de reparaciones, así como sus ataques contra la siderúrgica francesa y la política seguida hasta el presente por los gabinetes de París y de Francia en general, a la que acusa de imperialista.

Hallando de la conferencia de Londres, dijo que no convenía exagerar sus resultados políticos, aun cuando desde luego significaba un buen paso. Es—añadió—el ramode oliva. Y como se empieza a azonar, la razón no tardará en reclamar sus derechos.

Consideró la cuestión de las deudas insoluble sin el concurso y sacrificio de los Estados Unidos. ¿Esta nación nunca consentirá el sacrificarse en favor de una Europa con armas y que despilfarrará sus recursos.

Terminó su entrevista diciendo que era necesario consolidar la Sociedad de las Naciones enmendando el pacto de su constitución y remitir rápidamente una conferencia para la reducción de armamento, abolición de las fronteras aduaneras después de las políticas, preparando así de este modo la constitución de los Estados Unidos de Europa.

La incautación de aceite

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Esta mañana, en el expreso, ha regresado el gobernador civil de la provincia.

En los pueblos de la provincia ha comenzado la incautación de aceite de aquellos productores que se niegan a venderlo al precio de tase.

La cantidad incautada asciende a 80.000 mil kilos y sólo se ha verificado hasta ahora en seis pue-

PERSIGUIENDO A LOS ATRACADORES

Ya tiene alcalde la ciudad de Barcelona

Se elegirá al barón de Viver

(POR TELÉFONO)

Del atraco al Sr. Maucci

Con respecto al atraco de que fué víctima el Sr. Maucci, se dice que en vez de las 30.000 pesetas en billetes, como se aseguró en un principio, se entregó a los atracadores un cheque al portador contra determinado Banco para en el caso de que no fueran cogidos los ladrones evitar que se llevaran la cantidad.

Se avisó al mismo tiempo al Banco para que no pagara el cheque.

La policía ha averiguado que la mayoría de los que constituyen la banda dominan la taquigrafía, pues en los registros domiciliarios han encontrado cartas en las que se ha utilizado para la escritura signos taquigráficos.

También se ha comprobado que algunos de los atracadores son vegetarianos, pues en los registros se han encontrado también revistas que tratan de esta forma de alimentación.

Venta de libros

Hoy han sido vendidos en pública subasta los libros de los abogados Sres. Corominas y Durán, que fueron embargados para pagar la multa impuesta por el señor gobernador.

Disiente el auditor

El auditor de esta Capitanía general ha disentido de la sentencia dictada por el Consejo de guerra en la causa instruida con motivo del asalto a la Caja de ahorros de Tarrasa.

La causa ha sido remitida al Tribunal Supremo.

Juicio sumarísimo

El capitán general ha recibido hoy el atestado de la policía referente al atraco al editor Maucci.

Como se trata de un hecho que cae de lleno en las disposiciones del bando y debe sustanciarse en juicio sumarísimo, el capitán general, cumpliendo la ley, ha enviado el asunto al auditor de la región, el cual emitió informe en el sentido de que sea nombrado inmediatamente juez que instruya el sumario.

En vista de ello el capitán general ha encargado al juez permanente de Capitanía, comandante Fernández Valdés, que ha comenzado rápidamente las diligencias, tomando declaración al detenido Carlos Guít.

El barón de Viver, alcalde

A las once de la mañana se reunió el gobernador en su despacho, el alcalde interino y los dos tenientes de alcalde que forman la comisión permanente.

La reunión terminó a la una de la tarde.

El general Lossada recibió después a los periodistas, a los que

te mil habitantes; en el de ocho a los de más de seis mil; en el de nueve a los de más de cinco mil, y en el de diez a los de más de cuatro mil.

El personal empleado de la compañía habrá de ser español, por lo menos el ochenta por ciento.

La empresa, finalmente, se obliga a emplear en sus construcciones y en sus instalaciones material de producción nacional, siempre que reúna las condiciones técnicas que se exijan y cuando el precio no sea superior al del material similar extranjero en un diez por ciento, debiendo la compañía adquirir en España hasta la totalidad de la producción nacional que se necesite y que reúna las condiciones señaladas.

El general Lossada recibió después a los periodistas, a los que

te mil habitantes; en el de ocho a los de más de seis mil; en el de nueve a los de más de cinco mil, y en el de diez a los de más de cuatro mil.

hizo las siguientes manifestaciones:

Desde las once han estado reunidos conmigo el alcalde interino y los dos tenientes de alcalde.

Les comuniqué las impresiones que ha traído el general Barrera y que son el ferviente deseo del Directorio de que sea el Ayuntamiento el que elija alcalde.

Después de citarse varios nombres, los reunidos acordaron por unanimidad presentar la candidatura del barón de Viver, la que se supone será recibida con beneplácito por los demás compañeros de Corporación.

Un periodista le preguntó qué procedimiento se seguiría para la elección, contestando el general Lossada que se reuniría el pleno en sesión extraordinaria, dándose por enterado de las dimisiones presentadas.

Luego se procederá a la elección de nuevo alcalde.

—Pero el barón de Viver no es concejal—dijo un periodista.

—Eso es lo de menos—contestó el gobernador,—porque se supone que su candidatura será aceptada por todos, primero se le hará concejal y después alcalde.

Por cierto—agregó—que hoy le he escrito a París, dándole cuenta del acuerdo y rogándole regrese lo antes posible a Barcelona.

También se le preguntó al gobernador quién sería el sucesor del barón de Viver en el puesto que desempeña en la Mancomunidad, contestando el general Lossada que el asunto era de la competencia del presidente señor Sala, aunque suponía que para desempeñar el que deja el nuevo alcalde será nombrado el señor Milá y Camps.

Los atracadores

A mediodía llegaron a Barcelona, procedentes de Mombanc, los agentes que habían salido con la misión de detener a unos individuos a los que se les supone complicados en los últimos robos cometidos a mano airada en Esplugas de Francolí y Mombanc.

Los detenidos han llegado a Barcelona, quedando en las oficinas de la brigada especial para ser sometidos a interrogatorio y a reconocimiento por las personas atracadas.

Era un anarquista

A consecuencia de la rebeldía que venía fomentando entre los recogidos en la Comisaría de pobres un mendigo que días pasados había sido detenido por la guardia municipal, se ordenó fuera conducido a la cárcel, resultando ser el anarquista José Delgado, que hace ocho días salió del penal de Ocaña.

Se le conoce por los apodosos de «Hambrón» y «Promoteo».

El Consejo de Administración

El Consejo de Administración de la Compañía Nacional Española estará formado en la siguiente forma:

Presidente, el marqués de Urquijo; vicepresidente D. Valentín Ruiz Senen; secretario, el marqués de Perijá; vicesecretario, don Gumersindo Ruiz Gómez.

Además de los consejeros de dicha compañía, formarán parte del Consejo tres representantes del Estado, con atribuciones y responsabilidad para revisar las tarifas y el servicio, a fin de que el público obtenga de ella, el mayor rendimiento posible.

Líneas que mejoran

La nueva Compañía se propone

INTERESES LOCALES

Sobre el Matadero

Antes de nada he de dar un millón de gracias al señor director de LA VOZ DE ASTURIAS, por la publicación de mi anterior artículo, y, hoy le pido mil perdones, por si le molestase con esta nueva petición ya que de seguro no he de abusar más de su benevolencia, pues me creo en el deber de contestar solamente algunas cosas, muy pocas, del artículo del señor Ladreda.

Lamento con toda mi alma el mal efecto causado a los señores que hicieron el folleto «Problemas Urbanos de Oviedo» por la publicación de mi artículo citado, pero no fué ese mi ánimo, sino la idea de interesar al público, en uno de los problemas que yo siempre he mirado con cariño y ser de mucha importancia y gran trascendencia. De ahí que debe mirarse y tratarse con detenimiento, pues la solución mejor o peor hecha, no es para un solo día, sino para mucho tiempo.

Con todo esto, no he pretendido comentar el folleto, y sería una insensatez por mi parte, el dudar una sola vez de los buenos propósitos de los autores del folleto, pues tengo pleno convencimiento que al hacerle, les ha guiado el mejor deseo. Por eso, no han debido de ver en el mío, otro fin que el de cumplir con un deber de buen ciudadano, interesándome y emitiendo mi manera de ver en el asunto, respondiendo a la invitación que en el párrafo de letra bastardilla nos hacía el periódico «Región» y que de buena fe he creído que todo cuanto en dicho periódico se decía, había sido hecho por alguno que pertenecía a la subcomisión, alegrándome de hacerlo así, porque de ningún modo habría de hacer uso del derecho que el estatuto concede a todo ciudadano, por haber sido ridiculizado este derecho por el amigo Carrocer, en los primeros tiempos de su concesión. Así que no puedo complacer al señor Ladreda presentándole el día que se verifique el Pleno.

Perdóneme este señor si no me expreso con toda la delicadeza que seguramente haría si tuviese su gran cultura, al decirle de una manera tan escueta que protesto del concepto que tiene formado de todos los compañeros que conmigo compartieron los sinsabores que trae consigo el cargo de concejal y que no puedo admitir, que nuestros entusiasmos de servir al pueblo de Oviedo fueran menores de los que hoy sienten los que nos sustituyeron, con más o con menos derecho a esa representación del pueblo, cuestión que no es ahora el caso de discutir, así como también rechazo de lleno el que nuestros entusiasmos cesaran en el acto de obtener el voto, obedeciendo simplemente indicaciones del Jefe del Partido.

Los problemas pendientes a resolver que hoy se pretenden sacar a luz y que creyeron encontrar archivados por falta de iniciativas, no tiene derecho a juzgarlos así, puesto que alguno de ellos, como es el que nos ocupa, se hallaba tan adelantado y se hubiera ya resuelto quizá hace algunos meses y algunos otros más, si no hubiéramos tropezado con el inconveniente que siempre salió al paso de las grandes iniciativas, y que quizá pueda hoy vencerse por la calidad de las personas que hoy forman la Corporación, por encontrar facilidades que a nosotros negaron siempre las entidades bancarias, no el olvido y la mala entendida disciplina a que se cree se nos tiene sometidos por los Jefes de Partido, pues sepa bien que en todos los casos y proyectos en que se beneficiase la población, he visto siempre la más completa libertad de acción en cada uno de los individuos que formaban la Corporación.

Respecto al resto del informe del señor Ladreda, he de concretarme solamente a decir, pues de otro modo sería demasiado abusar de la benevolencia del señor director del periódico, que ni me convenció, ni creo podría convencerle, pues es tanto su entusiasmo por la industria, que en mi concepto no considero nada bueno ni aceptable todo aquello que por lo menos no se denomine industrial.

En cuanto a la curiosidad del señor Ladreda, de saber donde me he especializado en estos asuntos, le satisfaré diciéndole que he leído algo sobre este particular, desde luego no tanto como él; he visto algunos mataderos españoles y extranjeros, soy aficionado a estos asuntos y hace lo menos cinco años que con mucha frecuencia hemos celebrado varias juntas para tratar de modificar o construir nuestro matadero; he visto proyectos de tres casas distintas de construcción, que vinieron a ofrecérsenos, y por lo tanto, sus explicaciones unidas a las de nuestros técnicos y por último le diré que hace unos tres o cuatro años se dió en el Centro Mercantil una buena conferencia con el ánimo de constituir una Sociedad formada por elementos asturianos y gallegos y hacer un Matadero Industrial, pero después de los trabajos realizados tallaron estos proyectos por falta de elementos.

Y con todas estas explicaciones creo haber terminado y queda bien explicado el motivo por el cual me he inmiscuido en este asunto, que siempre he considerado de mucha importancia para el pueblo de Oviedo.

UN EXCONCEJAL

establecer numerosos hilos de cobre entre las distintas centrales, empezando por hacerlo entre Bilbao y Madrid; Bilbao y San Sebastián; San Sebastián-Santander y Bilbao-Zaragoza.

DE SOCIEDAD

Después de pasar una larga temporada en Llanes, ha regresado a nuestra ciudad la distinguida señora doña Amparo Sordo, esposa de nuestro querido compañero de Redacción don Alejandro Fernández.

Con la señora Sordo de Fernández regresó también su hijo Alejandro.

Reciban nuestra cordial bienvenida.

Vazquez de Mella sigue mejorando

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El señor Vazquez de Mella se encuentra visiblemente mejorado.

En el domicilio del enfermo siguen recibiendo telegramas y cartas interesándose por su salud.

Entre los despachos ultimamente recibidos, figura uno del señor Echevarrieta y otro de los hermanos Quintero.

ciendo simplemente indicaciones del Jefe del Partido.

Los problemas pendientes a resolver que hoy se pretenden sacar a luz y que creyeron encontrar archivados por falta de iniciativas, no tiene derecho a juzgarlos así, puesto que alguno de ellos, como es el que nos ocupa, se hallaba tan adelantado y se hubiera ya resuelto quizá hace algunos meses y algunos otros más, si no hubiéramos tropezado con el inconveniente que siempre salió al paso de las grandes iniciativas, y que quizá pueda hoy vencerse por la calidad de las personas que hoy forman la Corporación, por encontrar facilidades que a nosotros negaron siempre las entidades bancarias, no el olvido y la mala entendida disciplina a que se cree se nos tiene sometidos por los Jefes de Partido, pues sepa bien que en todos los casos y proyectos en que se beneficiase la población, he visto siempre la más completa libertad de acción en cada uno de los individuos que formaban la Corporación.

Respecto al resto del informe del señor Ladreda, he de concretarme solamente a decir, pues de otro modo sería demasiado abusar de la benevolencia del señor director del periódico, que ni me convenció, ni creo podría convencerle, pues es tanto su entusiasmo por la industria, que en mi concepto no considero nada bueno ni aceptable todo aquello que por lo menos no se denomine industrial.

En cuanto a la curiosidad del señor Ladreda, de saber donde me he especializado en estos asuntos, le satisfaré diciéndole que he leído algo sobre este particular, desde luego no tanto como él; he visto algunos mataderos españoles y extranjeros, soy aficionado a estos asuntos y hace lo menos cinco años que con mucha frecuencia hemos celebrado varias juntas para tratar de modificar o construir nuestro matadero; he visto proyectos de tres casas distintas de construcción, que vinieron a ofrecérsenos, y por lo tanto, sus explicaciones unidas a las de nuestros técnicos y por último le diré que hace unos tres o cuatro años se dió en el Centro Mercantil una buena conferencia con el ánimo de constituir una Sociedad formada por elementos asturianos y gallegos y hacer un Matadero Industrial, pero después de los trabajos realizados tallaron estos proyectos por falta de elementos.

Y con todas estas explicaciones creo haber terminado y queda bien explicado el motivo por el cual me he inmiscuido en este asunto, que siempre he considerado de mucha importancia para el pueblo de Oviedo.

UN EXCONCEJAL

establecer numerosos hilos de cobre entre las distintas centrales, empezando por hacerlo entre Bilbao y Madrid; Bilbao y San Sebastián; San Sebastián-Santander y Bilbao-Zaragoza.

¡Cuchichi - Botón Miranda - Claverol!

El lunes 1.º de Septiembre tarde y noche, en el

Salón TORENO

Despacho de localidades en el Orfeón Ovetense: de 7 a 9

Presupuestos que no se aprueban

(POR TELÉFONO)

Palma.—El gobernador civil ha recibido una Real orden del ministerio de la Gobernación, por la cual se niega la aprobación para los presupuestos provinciales, fundándose en que fueron presentados pasado el plazo legal y que se han presentado contra él reclamaciones atendibles.

Se negó el gobernador a exponer los términos en que están redactadas las reclamaciones.

Los periodistas preguntaron al gobernador si dimitirían los diputados, contestando que procuraría evitarlo.

Redacción de «La Voz de Asturias»

Apartado núm. 29

NOTICIAS TELEFONICAS

ESPAÑA EN MARRUECOS

Nuevos detalles del convoy a Xaïen

Las columnas protectoras—La boda del hijo de Abd-el-Kader

(POR TELEFONO)

Detalles del convoy a Xaïen
Tetuán.—Ampliando las novedades respecto al convoy a Xaïen, se significa que lo protegen dos columnas: la de zoco El Arbaa y la del Lau, mandadas por el general Riquelme.

La columna de zoco El Arbaa salió a fin de establecer contacto con las fuerzas de Xaïen.

Ambas fueron tiroteadas por el enemigo, que trató de acercarse, siendo rechazado por nuestras tropas y causándole tropas vistas.

La salida de las columnas se aprovechó para hacer el relevo de las guarniciones de las posiciones del trayecto.

Se aprovisionaron los blocaos de Loma Larga y Loma Negra.

El enemigo dejó en nuestro poder un fusil matser y algunas prendas de ropa.

La columna de Lau fué tiroteada por el enemigo durante la noche última.

Según las confidencias, en los últimos combates resultaron heridos el cabecilla rebelde Jeriru y sus dos jefes.

En el convoy a Xaïen se distinguieron 150 hombres escogidos de la jarka amiga y 100 cabileños de Malah, que cooperaron a las operaciones, prestando excelentes servicios.

Los oficiales de las oficinas de Intervención recorren las cábilas de Beni Ider y Angera, cuyos pobladores dan la sensación de tranquilidad.

La espesa y baja niebla ha impedido la salida de los aeroplanos. Ha salido solo una escuadrilla, bombardeando las inmediaciones de Koba Darsa.

El bandolerismo en acción

Larache.—Dicen de Casablanca, que la población está alarmada por los numerosos atracos, robos y asesinatos que se cometen diariamente en el centro de la población y se lamenta de que las autoridades no pongan coto a los desmanes de los malhechores.

Se achacan estos males a la aguda crisis de trabajo que hay en toda la zona francesa.

Movimiento contra los franceses

Larache.—Aunque se desmienten las noticias publicadas por la Prensa española acerca de las operaciones realizadas en la región de Tazzen, los partes oficiales señalan que hubo serios encuentros con numerosos contingentes rebeldes.

Los mismos partes anuncian que ha estallado un movimiento revolucionario en la región de Agadir, tomándose las correspondientes medidas para levantar una mehalla, la cual reforzará las posiciones avanzadas contra los ataques de los rebeldes acudidos por el prestigioso moro Melem.

Manifestaciones de un indígena

Melilla.—Ha regresado a su aduar un indígena de los que tenía en rehenes Abd-el-Krim, quien había dispuesto que todas las cábilas fronterizas a la zona sometida, entregaran en garantía a miembros de las familias más significadas, a fin de evitar que dichas cábilas pasaran a pelear al lado de España.

Según manifestaciones de éste indígena, los moros que se encuentran en poder de Abd-el-Krim en calidad de rehenes están convenientemente ocultos entre los poblados de Gomara y Bocoya, en grandes cuevas construidas para librarse de los efectos de los bombardeos aéreos.

Por la misma fuente de origen, se sabe que en el Rif central y oriental hay pocos hombres, por haber marchado en su mayoría a la zona occidental para ayudar a Abd-el-Krim en sus planes bélicos.

Los moradores de las cábilas de la costa se hallan muy disgustados de la continuación de la guerra, los cuales por el que se aéreos les impiden dedicarse a las

faenas de la pesca que es de lo que viven.

Abd-el-Krim ha ordenado que los cableños que queden en los poblados depositen sus fusiles en una armería convenientemente puesta, de donde serán recogidos por indígenas encargados del servicio de vigilancia en el frente y de que no se altere el orden.

También dice el confidente que en las cábilas de Tensaman y Beni Ulises, hay bastantes heridos de los combates librados en el frente de Afrau.

Algunos de ellos han muerto a consecuencia de faltarles la necesaria asistencia facultativa.

Muchos indígenas no quieren combatir contra los franceses ni españoles porque no se les abonnan las soldadas que se les prometieron.

Cadáver de un renegado

Ceuta.—Fuerzas de la mehalla encontraron varios cadáveres de rebeldes pericidos en las últimas operaciones.

Uno de ellos presenta varios tatuajes en el pecho y espalda con inscripciones en idioma español. Se supone que se trata de un renegado.

Invitados a una boda

Melilla.—Distinguidas familias de esta plaza han sido invitadas a la boda del hijo del prestigioso caid Abd-el-Kader, que se celebrará hoy en el zoco El Hach de Beniscar.

En obsequio a los invitados, la ceremonia de la entrega de la novia a su futuro, que según la costumbre mora tiene lugar por la noche, se efectuará hoy por la tarde.

La animación en el zoco mencionado era esta mañana extraordinaria.

El temporal

Melilla.—El temporal de levante tiene a descender. Sigue sin llegar el vapor correo. Tampoco a llegado el vapor Tambre, procedente de Alemania.

El aviso Urania sufrió al cambiar de fondeadero una avería que podrá ser reparada fácilmente.

En la sala de la Tramontana, continúan refugiados algunos barcos, entre ellos el cañonero Laya.

Según noticias de Ceuta, continúa el temporal, habiéndose refugiado en la rada de Uad Lau los vapores que se hallaban en Río Martín.

Llega el agente del Sr. Echavarría

Ceuta.—Ha llegado el exfuncionario de la Alta Comisaría señor González Belleto, actual representante del Sr. Echevarría en la zona española.

El Sr. González Belleto saldrá a dirección a Gibraltar con objeto de visitar a su jefe.

Después embarcará en el Cosme y Jacinta, propiedad de don Horacio, para realizar un cruceo por el mediterráneo.

Moro degollado

Tetuán.—Anoche, en el barrio llamado de la Sueca, un moro del tabor de regulares de Tetuán mató de dos gumiazos que le dió en el cuello a otro moro del mismo tabor.

Ambos habían reñido por celos, pues los dos pretendían a una morita de Beni Aros de diez y seis años de edad.

El moro agresor fué detenido y puesto a disposición de las autoridades militares que le juzgarán.

A descansar

Melilla.—Ha llegado a esta plaza para descansar, el grupo mixto de artillería de Melilla.

El reglamento de la Corporación municipal

Melilla.—Se ha recibido una real orden, en la que se dispone que la Corporación municipal realice el padrón municipal por el que se ha de regir en lo sucesivo.

ACADEMIA OJANGUREN

El día 1.º de Septiembre serán reanudadas las clases en este Centro. Cubiertas todas las vacantes en el internado, la matrícula sólo será abierta para aquellos que deseen ingresar como alumnos externos. Horas de matrícula: de 9 a 12 mañana y de 2 a 5 tarde.

Dicho reglamento asimilará en todo lo posible el Estatuto municipal.

Antes de ponerle en vigor, tendrá que ser sometido a la aprobación del Directorio.

A incorporarse

Melilla.—Se ha incorporado al Regimiento de Ceriñola, el teniente coronel don Manuel Marzo.

Heridos al Hospital

Melilla.—Ingresaron en el Hospital heridos por accidentes, el cabo sanitario Eladio Payo y los soldados de la segunda comandancia de intendencia Narciso Naranjo y José Morales, el soldado de Almansa, Juan Ruiz Doblado; el de San Marcial, Isidoro Sota, y el legionario Enrique Cabrera.

La guarnición de Cabo Juni

Melilla.—Se ha recibido un telegrama del gobernador de Río de Oro, comunicando el feliz arribo a Cabo Juni de las fuerzas pertenecientes a la brigada disciplinaria.

Convoy sin novedad

Melilla.—Se ha enviado un nuevo convoy a Tizzi Assa, sin novedad.

Para el mando

Melilla.—Los coroneles Micheo y Morales se han encargado del mando de la circunscripción de Dar Quebdani y Dar Drius, respectivamente.

Los Reyes en Bilbao

(POR TELEFONO)

Las regatas

Bilbao.—A las once y media de la mañana llegaron los Reyes al embarcadero de las Arenas, trasladándose en las gasolineras al Avra, para embarcar en los respectivos balandros y tomar parte en las regatas.

Terminadas las pruebas, fueron obsequiados los Monarcas con un almuerzo en el Club flotante del Sporting.

A los postres, el Presidente de la Sociedad ofreció el agasajo a los Soberanos.

En contestación a las palabras del presidente pronunció un discurso D. Alfonso.

Se lamentó de la poca animación que se observa en el deporte náutico y de la ausencia en las pruebas bilbaínas de los barcos de San Sebastián.

Los deportes náuticos—continuó el Rey—sufrieron hasta aquí un abandono que obedeció a la carestía de las embarcaciones. Pero ahora está cercano el remedio. Si no se observa mayor entusiasmo y desarrollo es porque la juventud está embriagada, distraída en otros deportes.

Terminó diciendo que era de esperar que ese entusiasmo no durará mucho y que el sport náutico reaccione.

Salen los Reyes de la invicta villa

Después del almuerzo los Reyes y sus acompañantes regresaron a Bilbao.

En el Palacio de los condes de Heredia Spinola cambiaron de trajes.

Acto seguido don Alfonso montó en su automóvil y por la carretera de Valmaseda salió para Madrid.

La Reina se dirigió a Llodio, en donde pasará la noche en el palacio de los marqueses de Urquijo.

En este palacio se celebrará una fiesta aristocrática en honor de la Soberana.

El dependiente de una droguería

Se equivoca y envenena a una mujer

Que fallece entre grandes dolores

(POR TELEFONO)

Madrid.—Esta mañana se presentó en una droguería situada en el número 8 de la calle del Espíritu Santo, una mujer llamada Dolores Pérez, de cincuenta y ocho años de edad.

Solicitó que le vendieran diez céntimos de agua de Carabaña.

Un joven de diez y nueve años que se encontraba despachando, se equivocó de recipiente y dió a la infeliz mujer sulfato sódico en lugar del agua pedida.

Al tomar la enferma la droga comenzó a sentir grandes dolores.

Trasladada a la Casa de Socorro más próxima, se le apreció un fuerte envenenamiento a consecuencia del cual falleció poco después de entrar en el benéfico establecimiento, presa de horribles sufrimientos.

El droguero y dependiente causante inocente de la desgracia, han sido detenidos y encarcelados.

Declaración del dueño y dependiente de la droguería

Madrid.—Ante el juez han prestado declaración el dueño y dependiente de la droguería donde Dolores Pérez fué a adquirir agua de Carabaña y le dieron equivocadamente sulfato sódico, que le produjo la muerte.

La equivocación la tuvo el dependiente por estar juntas las bombonas de ambos líquidos.

Después de declarar, quedaron en libertad.

Se practicará la autopsia para averiguar si Dolores murió por intoxicación o por colapso cardíaco.

Comercial Importadora

Sección de T. S. H.

AURICULARES de diferentes marcas, desde 8'95 pesetas; Cascos de 4.000 OH., desde 20'85 pesetas; Altavoces de 4.000 OH., a 59'50 pesetas.

CONDENSADORES variables, a 13'50 pesetas; Condensadores fijos a 0'70 ptas.; Condensadores fijos regulables a 3'25 ptas.

BOBINAS fondo de cesta, a 0'60 ptas.; Bobinas nido de abejas, desde 1'20 pesetas.

SOPORTES DE BOBINAS—Ebonita en planchas—Ebonita en barras—Aisladores—Piezas sueltas para la fabricación de condensadores variables.

TRANSFORMADORES 173 y 175—Resistencias—Enchufes etc.

BAMBÚS para antenas—Cuerda de cáñamo embreado.

ESTACIONES RECEPTORAS para todos los largos de onda, desde 295 pesetas.

ESTACIONES RECEPTORAS AMERICANAS (Antirradioactivas) permitiendo oír estaciones situadas a 3.000 millas del receptor, 1.500 pesetas.

Bloques de pilas para placa y filamento—Acumuladores EXIDE, los mejores—Lámparas para T. S. H., a 11 pesetas.

La casa más surtida es: Comercial Importadora
La casa que más barato vende es: Comercial Importadora

J. Tarrere, 2-OVIEDO Teléfonos: Oficinas 6-51 Alm. y despacho 7-87
Palacio del Banco Asturiano

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

Ha llegado a Madrid S. M. el Rey

El informe sobre el proyecto de alcoholes Otro sobre el crédito agrícola

(POR TELEFONO)

El Instituto de crédito agrícola

El subsecretario de Fomento ha dado una información sobre la ponencia presentada al Gobierno por la Junta del crédito agrícola para la creación de un Instituto. Dicha información es favorable a la ponencia, pero se establecen restricciones para cuando se trate de hacer el proyecto definitivo.

Según parece, el informe dice que el capital que aporte el Estado no debe pasar de setenta y cinco millones, y que las Asociaciones agrícolas deberán contribuir a la formación del capital con un minimum de cien mil pesetas cada una.

El interés que el Instituto señala, cosa que no se hace en la ponencia, no debe exceder en ningún caso del cuatro por ciento.

En la Presidencia

Hablando con el general

Poco después de las seis y media de la tarde llegó el general Primo de Rivera a la Presidencia, manifestando a los periodistas que había recibido una conferencia telegráfica del Alto Comisario, en la que no comunicaba novedad alguna. Unicamente se refería a un pedido de tiendas individuales de campaña.

Agregó el general Primo de Rivera que, aunque el temporal va pasando, tiene que vivaquear el ejército en el terreno ocupado.

Además de las mil tiendas enviadas, se mandarán otras cuatro mil.

Después dijo que el Rey había salido de Bilbao con dirección a Madrid, adonde llegaría próximamente a las once de la noche.

El marqués de Estella despachará mañana con el Rey para darle cuenta de los asuntos pendientes y pasado mañana tendrá lugar el Consejo del Directorio en Palacio, presidido por el Rey.

El Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio terminó a las diez menos cuarto de la noche.

Asistieron los subsecretarios de Gobernación y Hacienda.

El general Vallespina dijo a los periodistas que se habían despachado numerosos expedientes, algunos de gran interés, pero sin importancia para el público.

El marqués de Magaz dijo que había hablado de la necesidad de acometer con urgencia la construcción del buque-escuela «Minerva», porque la enseñanza de los guardias marinas resulta defectuosa sin contar con un buque apropiado.

Se ha celebrado la habitual conferencia con el general Aizpuru, siendo breve y de escasa importancia.

Momentos después salió el general Primo de Rivera, manifestando que había dado cuenta al Consejo del informe que le entregó el presidente del Consejo de Economía Nacional sobre el proyecto de reforma de la ley de alcoholes.

El presidente tenía noticias de que el Rey había pasado por Aranda a las ocho y media; esperando que llegara a Madrid alrededor de las once de la noche.

Preguntado el general Vallespina por el anunciado viaje del marqués de Estella a Barcelona, dijo que lo realizaría en la primera quincena de Septiembre, sin poder fijar día.

Llega el Rey a Madrid

A las once y veinticinco llegó el Rey a Madrid en automóvil, conducido por él.

Le acompañan el duque de Mi-

landa, el general Cavalcanti y su secretario particular don Emilio María de Torres.

En Palacio fué recibido por el infante don Fernando, jefes palatinos, conde de Aybar, teniente coronel Elralde y otros.

Había salido de Bilbao a las 4.30 de la tarde.

Al llegar a Miranda tomó el té. El viaje ha sido feliz.

Ha cenado en Palacio acompañado de dichas personalidades. Se aloja en las habitaciones del duque de Génova.

El sábado, a las diez de la noche, saldrá en tren para Vitoria.

Despacho y visitas

El general Primo de Rivera despachó, en el ministerio de la Guerra, con los subsecretarios de Gobernación, Fomento, Instrucción Pública, Marina, Hacienda y Estado.

Después recibió la visita del presidente del Consejo de Economía Nacional, de los gobernadores de Granada, León y Gerona; del industrial de Tetuán Sr. Velli y del general argentino Magliani.

La «Gaceta»

Publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Otorgando a la Sociedad de construcciones Babcock Wilcox la garantía del cinco por ciento anual al capital de diecisiete millones y medio de pesetas.

Poniendo en vigor, desde el primero de Septiembre, el convenio postal panamericano que fué firmado en Buenos Aires en el mes de Septiembre del año 1921.

Desestimando la solicitud dirigida al presidente del Directorio por la representación de la Sociedad Española de Industrias de tracción eléctrica.

Declarando excedente al juez de primera instancia de Orotava don Juan Sanch.

El «Diario Oficial de Guerra»

Este periódico publica una Real Orden disponiendo que, teniendo en cuenta la necesidad en que se hallan algunos heridos decampana de permanecer en los hospitales más de los seis meses que establece el reglamento, puedan continuar en dichos centros hasta su curación definitiva.

Otra, en la que, con objeto de que los regimientos de caballería tengan la eficacia necesaria, se dispone se hagan las plantillas en el sentido de que los regimientos divisionarios tengan un escuadrón en armas, otro reducido, dos en cuadro y uno de ametralladoras.

Los diez regimientos de brigada dispondrán de tres escuadrones en armas, uno en cuadro y otro de ametralladoras.

Los regimientos de enlace tendrán dos escuadrones en armas y dos en cuadro.

El Rey y el presidente a Vitoria

(POR TELEFONO)

Vitoria.—Según noticias de carácter oficioso, el Rey y el presidente del Directorio llegarán el próximo domingo en el ten expreso, a las nueve de la mañana.

El Rey regresará el mismo día a San Sebastián.

El general Primo de Rivera se quedará un día más para presidir un acto organizado por la Unión Patriótica.

También asistirá a un balquete que le ofrecerá la oficialidad de la guarnición.

SARTOGLOSS

PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMOVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BARRA»

Casa Central: Argüelles, 5 | Tel. 4-51

Sucursal: L.ª, 22

Laxonutrina

Alimentación intensiva, corrige el estreñimiento en los niños y adultos.

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

EL VIAJE DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

Desembarcará hoy, a las diez de la mañana

Su estancia en Asturias durará cuatro días.—En la tarde de hoy irá a Avilés.—Mañana hará la visita a Oviedo y sus fábricas.—El domingo presidirá el acto de clausura de la Feria de Muestras y el lunes marchará a Covadonga

EN OVIEDO

Noticias oficiales

Cuando ayer acudimos al Gobierno Civil a recibir información sobre el viaje del Príncipe de Asturias a esta provincia, nos encontramos con que las noticias son más favorables para los deseos de los asturianos que las recogidas ayer y publicadas en este periódico.

El general-gobernador había recibido respuesta al telegrama dirigido al conde de Grove, supliéndole que Su Alteza prolongase un día más su estancia en Asturias, y la contestación no podía ser más condescendiente. No sólo accedían los Reyes a que su hijo permaneciera un día más de lo que se pensaba, en Asturias, sino que con el fin de que esos tres días fuesen completos, el Príncipe debería llegar hoy a Gijón.

Ante esta inesperada noticia, de gran satisfacción para todos nosotros, hubo de pensarse en un nuevo itinerario, a cuyo objeto el general, con el Alcalde de Oviedo y otras personalidades, se trasladaron a Gijón, y allí, juntamente con representaciones de aquella villa, convinieron en distribuir los días en la siguiente forma:

Nuevo itinerario

El día 29, o sea hoy, el Príncipe de Asturias desembarcará en uno de los puertos de Gijón.

Desde aquí se dirigirá a la iglesia de San Pedro, donde se cantará un Te Deum, marchando luego al Ayuntamiento, donde habrá recepción.

Seguidamente irá al Palacio de los señores conde de Revillagigedo, donde se celebrará una comida íntima.

Al día siguiente, es decir, mañana, vendrá a Oviedo, visitando la Catedral, el Ayuntamiento y la Diputación provincial. Aquí se le obsequiará con una comida.

A las tres saldrá para Trubia, con objeto de conocer la Fábrica de cañones, volviendo a Oviedo para visitar los cuarteles y Fábrica de la Vega.

A las siete saldrá para Gijón. El domingo no hará excursiones fuera de la villa.

Por la mañana oírá misa en la capilla que los condes de Revillagigedo tienen en Deva.

Más tarde visitará la Feria de Muestras y el Club de Regatas y asistirá al almuerzo ofrecido por los representantes asturianos.

Por la tarde acudirá a una de las fiestas populares y por la noche a una función que se celebrará en el Teatro Dindurra.

El lunes saldrá a las nueve de la mañana para Covadonga, regresando a las cuatro de la tarde a Gijón para salir este mismo día para San Sebastián.

Los preparativos

Por lo que anteriormente dejamos dicho, se advierte los deseos de egregio huésped de complacer vivamente a los asturianos consagrando días por entero a los pueblos que han de ser por él visitados: en Oviedo estará todo el día de mañana, llegando a esta ciudad probablemente hacia las once de la mañana y saliendo, como dejamos anteriormente, a las siete de la tarde; el domingo lo pasará en Gijón y el lunes en Covadonga.

Los preparativos que se hacen para recibir a Su Alteza se llevan con gran actividad.

En Oviedo se recibirá al Príncipe de Asturias a la entrada de la calle de Uría.

Las autoridades estarán situadas en una tribuna que se está levantando frente a «El Carbajón».

Desde aquí seguirá la comitiva a la Catedral, donde se cantará un Te-Deum.

En la calle de Uría se está levantando un arco bajo la dirección del arquitecto municipal y que a juzgar por el diseño que hemos visto habrá de resultar muy bonito.

El alcalde ha dirigido cartas a todos los concejales que se encuentran ausentes, lo mismo que a distinguidas familias que se encuentran fuera de la capital, a fin de que se dignen estar en Oviedo mañana sábado para asistir al recibimiento a Su Alteza, recomendando que aquellos que tengan coche lo envíen al acto del recibimiento.

El señor Cuesta publicará hoy un bando recomendando se coloquen colgaduras en honor al egregio visitante.

Una invitación

El alcalde de Oviedo ha recibido tres telegramas de su colega el de Gijón, Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras y comisión organizadora del Día Asturiano, invitándole a que concurra a los actos que en Gijón se celebren con motivo de la estancia del príncipe de Asturias en aquella villa.

El Sr. Cuesta se propone asistir a estos actos.

Una comisión

Ayer tuvo lugar, en el Ayuntamiento de esta capital, una reunión de concejales, con el fin de nombrar la comisión que ha de asistir hoy a Gijón en representación del pueblo de Oviedo a la llegada del Príncipe de Asturias.

Fueron nombrados los señores don José María Ladreda, D. Ramón Suárez Pazos y D. Manuel Gutiérrez.

Alocución del alcalde

El alcalde de Oviedo, Sr. Cuesta, ha publicado la siguiente alocución con motivo del viaje de Su Alteza el Príncipe de Asturias:

«La brillantísima recepción hecha al excelentísimo señor Presidente del Directorio en los primeros días del corriente mes, acreditó al pueblo de Oviedo de galante, entusiasta y generoso. Por ello la Alcaldía y el excelentísimo Ayuntamiento le están profundamente agradecidos.

El sábado, día 30, y a la hora de la mañana que oportunamente se anunciará, tendremos también el alto honor de recibir, por primera vez, la visita de S. A. R. el serenísimo señor Príncipe de Asturias, quien quiere que sea la capital de su querido Principado una de las primeras poblaciones que se honre con su presencia.

A parte de la consideración que tan alta personalidad merece por sí y por ser cosa nuestra, pues nuestro Príncipe debe sernos especialmente estimado, la preferencia que ante dicha queda impone al pueblo ovetense sagrados deberes de justa correspondencia.

La entrada de S. A. R. en Oviedo será por las Avenidas del General Elorza y de Santander, y el recibimiento oficial se hará en la plazuela de la estación del Norte, principio de la calle Uría.

La Alcaldía espera, pues, que el vecindario acudirá en masa a recibir a S. A. R.; y ruega se adornen con colgaduras los balcones de todas las casas durante la permanencia en Oviedo de tan excelsa representación de las Instituciones. Así como interesa que los comercios permanezcan cerrados en las primeras horas de la mañana del sábado, para que todos puedan concurrir al entusiasta recibimiento que el pueblo ha de tributarle.

Por todo cuanto se haga, quedará nuevamente agradecido.—El alcalde, José Cuesta.

Imp. LA VOZ DE ASTURIAS

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía. Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO

EN GIJON

La llegada de S. A. R.

La ciudad se engalana

Según noticias recibidas ayer, el Príncipe de Asturias llegará hoy a Gijón embarcado en el crucero «Reina Victoria Eugenia», siendo probable que desembarque al atardecer.

Como no se esperaba su llegada hasta mañana, los espectáculos para ese día, como verbena popular, etc., es posible que no puedan adelantarse.

La ciudad ha comenzado a engalanarse con banderolas y gallardetes para recibir a S. A. R.

Están terminándose los desembarcaderos en los puertos exterior y local, y de permitirlo el espacio de tiempo que falta para la venida del Príncipe, se levantará un arco de triunfo en el muelle.

La animación en la ciudad a última hora de la tarde de ayer, era extraordinaria.

Llegó el gobernador civil-militar D. Francisco Zuvillaga, quien después de asistir al banquete en honor del Comité de la Feria de Muestras, visitó las exposiciones de fotografías del Ateneo y la de caricaturas de Truán en el Club, y presidirá una reunión que a las seis de la tarde se celebrará en el Ayuntamiento para tratar del viaje del Príncipe de Asturias.

Al pueblo de Gijón

El alcalde publicó ayer la siguiente alocución:

«Aceptando las modestas, pero sinceras y sentidas invitaciones de esta villa, Su Alteza Real el Serenísimo Señor Príncipe de Asturias, nos honrará en estos próximos días con su visita, ofreciendo así a este pueblo el más preciado galardón de honor, por la distinción que con tal motivo le dispensa.

Llega el Príncipe que para nuestro orgullo, ostenta el título de esta hermosa región, con sus más altos prestigios, adquiridos en una vida de laboriosidad y estudio, para acercarse y convivir con este pueblo, al igual que lo hicieron sus antepasados y su augusto padre S. M. el Rey (q. D. g.), que siempre nos dedicaron sus mejores simpatías y por ello todos estamos obligados a ponerle de manifiesto el testimonio de gran afecto, de respeto y cariño que todas las clases sociales le profesan por sus altos merecimientos y que insistentemente han reclamado su presencia para personalizarle la más cumplida bienvenida.

Si espontáneamente siempre ha correspondido este pueblo a todos los homenajes, atendiendo a sus dictados de generosidad e hidalguía, mucho más ha de ser en el presente caso en el que el entusiasmo llega a su más alto grado, por ver conseguidos los anhelados deseos de que S. A. R. el Príncipe de Asturias sea nuestro visitante, permaneciendo en esta tierra, en la que quisieramos verle siempre, como algo que por razones especiales nos pertenece.

De Asturias, y particularmente de Gijón, es necesario que lleve el más grato recuerdo, imborrable para toda su vida, por las muestras de constante afecto de que debe ser objeto en el tiempo que aquí permanezca, por lo que espero de todo el vecindario que corresponda engalanando las fachadas e iluminándolas por la noche en la forma más pertinente al honor que se debe a tan regio huésped, al que debemos acompañar, escoltar, aclamar y agasajar para que tanto él como sus augustos padres vean compensado el amor que tienen a la tierra histórica de Pelayo.

Así os lo espera y os da las gracias vuestro alcalde, E. Zubillaga.

Consistoriales de Gijón, a 27 de agosto de 1924».

La verbena del sábado

Fiesta asturiana

La Comisión municipal de festejos tiene organizada la verbena popular y eminentemente asturiana que se celebrará el sábado en honor de S. A. R.

Dicha verbena tendrá lugar en la Plaza del Marques, donde se colocará un templete.

En él se bailará el Pericote y actuarán los Vaqueros de Alzada, dos parejas de baile, el gaitero de Libardón y el tambor de la Abadía.

El coro «Armonías de la Quintana» cantará luciendo los trajes típicos del país.

Se iluminará todo el muelle con farolillos a la veneciana.

La reunión de fuerzas vivas gijonesas

(POR TELÉFONO)

A las seis y media de la tarde se celebró en las Casas Consistoriales la anunciada reunión de fuerzas vivas para tratar del recibimiento y agasajos al Príncipe de Asturias, con motivo de su visita a nuestra región.

Presidió el acto el gobernador civil, señor Zuvillaga, que tenía a su derecha al alcalde gijonés y a la izquierda al secretario de la Feria Asturiana de Muestras y al primer teniente alcalde Sr. González Rodríguez.

Abierta la asamblea, el señor Gobernador pronunció un discurso, en el que después de saludar afectuosamente a los reunidos, hizo resaltar el interés del heredero del trono español de complacer los deseos de Asturias, interés que había movido a Su Alteza a anticipar un día su venida, con objeto de permanecer cuatro días entre nosotros.

Dió cuenta a continuación del telegrama que le había remitido el conde del Grove trasmitiendo el programa de los actos en los que había de tomar parte el Príncipe de Asturias.

Cambiáronse luego impresiones entre los concurrentes, decidiéndose que además del banquete con que, en el pabellón del Club de Regatas, la Feria de Muestras obsequiará al Príncipe de Asturias y al que asistirán los alcaldes de toda la región, el Ayuntamiento gijonés le obsequiará con otro en nombre del pueblo.

Este agasajo no figura en el programa oficial. Pero el alcalde y el gobernador harán gestiones cerca del conde de Grove para que sea incluido en el plan ya aprobado.

Terminadas las deliberaciones, el general se levantó y dió un viva al Príncipe de Asturias que los reunidos contestaron con entusiasmo.

Más noticias de la llegada

Como ampliación a la nota oficial añadiremos, que aún cuando no se ha recibido la comunicación que desde San Sebastián fijará la hora de llegada al Museo del crucero Reina Victoria Eugenia, se supone que será entre tres y cuatro de la tarde.

El Príncipe, una vez los saludos de rúbrica, desembarcará, y en automóvil se trasladará a Gijón. A la puerta de la villa será recibido por las autoridades locales.

Desde aquí marchará a la iglesia parroquial de San Pedro, en donde se cantará el Te Deum.

Luego se irán celebrando los demás actos consignados en el programa.

El próximo sábado

CONCURSO DE LLAVE

Organizado por el popular TIN

14 grandes premios, 41

San Bernabé, 19. — OVIEDO

Ultima hora

Desembarcará a las diez

De madrugada nos ha comunicado nuestro corresponsal en Gijón que el Príncipe de Asturias adelantará aún más su llegada a Gijón, desembarcando en el Muelle a las diez de la mañana.

Esta noticia nos la confirmaban después por teléfono desde la Comisaría de policía.

Lea usted «La Voz de Asturias»

Las niñas desaparecidas

(POR TELÉFONO)

Cambios de impresiones

Madrid.—El juez que entiende en el sumario por la desaparición de las niñas de la calle de Hilarión Eslava, no practicó hoy ninguna diligencia, limitándose a conferenciar con el juez que actuó interinamente, cambiando impresiones.

¿La maestra en libertad?

Se insiste en creer que la maestra Mariana Escuder será puesta en libertad.

Traslado de un comisario

Circula el rumor de que será trasladado el comisario de policía señor Fagoaga, que se ha distinguido en las investigaciones practicadas para el esclarecimiento del suceso.

EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)

Acuerdos del Gobierno francés

París.—El Consejo de ministros, reunido bajo la presidencia del jefe del Estado, ha llegado a un acuerdo acerca de la composición de la delegación francesa en la Sociedad de las Naciones.

La delegación será la siguiente: Titulares.—Burgeois, Briand y Paul Boncour.

Suplentes.—Loucheur, Jovenel y Maurice Serraul.

Adjuntos.—Jouhaux, Bonnet y Cassi, este último en representación de los excombatientes mutilados de la guerra.

El Consejo ha decidido también que a partir del 8 de Septiembre se reduzcan los gastos de los presupuestos.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Sale de San Sebastián el Príncipe de Asturias

Situación difícil en la posición de Solano

(POR TELÉFONO)

Lo de las niñas desaparecidas

Madrid.—Es infundado el rumor de que haya sido trasladado el Comisario que interviene en el asunto de las niñas desaparecidas.

El Juzgado tomó hoy declaración a la señorita Morales, declaración que duró tres horas.

El Príncipe de Asturias

San Sebastián.—A las siete de la tarde zarpó de este puerto el crucero «Victoria Eugenia», conduciendo a bordo al Príncipe de Asturias, que ha marchado a Gijón, donde llegará mañana.

Fue despedido por la Reina doña María Cristina, sus hermanos, la Duquesa de Talavera y las autoridades.

Parte oficial

Madrid.—Esta noche se ha facilitado el siguiente:

Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—La columna de Uad Lau pasó el día de ayer con algún tiroteo.

Tuvo dos muertos y un herido, indígenas.

Comunicó la posición de Solano diciendo que su situación es muy difícil y que tiene un muerto por enfermedad y tres heridos.

Durante la noche tuvo también ligero tiroteo, resultando herido un indígena de Regulares de Alhucemas.

En el referido convoy de camiones tuvo la columna de Xauen un herido de Regulares de Larache. La columna de zoco El Arbaa tuvo también herido leve un soldado y dos más de la jarka amiga. Se ha incendiado el poblado de Xeruta.

Anteanoche fueron hostilizados ligeramente el campamento del Zoco el Arbaa, Taguesut, blocaos y la aguada.

La construcción de un pantano

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Seproyecta la construcción de un pantano que regará los terrenos de Cani y otros varios.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	70,75	70,75
Exterior, 4 por 100.....	85,85	85,75
Atzble., 4 por 100.....	89,00	—
Id., 5 por 100, ant.º.....	96,00	96,25
Id., Id., 1917.....	95,50	95,75
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	102,40	102,20
Id. id., a dos años.....	102,20	102,50
Id. id., a tres meses.....	102,50	102,10
Id. id., a dos años, nvas.....	102,10	102,00
C. H. E., 4 por 100.....	91,00	90,65
Id., 5 por 100.....	102,10	102,00
Id., 6 por 100.....	108,90	102,00
Banco de España.....	562,00	562,00
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hipo. Americano.....	—	—
Id. Español Crédito.....	—	—
Id. Español Río Plata.....	—	44,00
Arrendataría de Tabacos.....	—	—
Unión Epila. Explosivos.....	—	365,00
Azucareras, preferentes.....	94,50	95,50
Id., ordinarias.....	41,00	41,50
Duro-Felguera.....	52,00	53,00
M. Z.-A.....	—	314,00
Norte de España.....	—	—
Mptlno. Alfonso XIII.....	—	—
CAMBIOS		
Francos.....	40,95	40,80
Libras esterlinas.....	33,90	33,90
Francos suizos.....	141,50	141,60
Id., belgas.....	37,80	37,75
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,53	7,55

Lea usted La Voz de Asturias

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON INFORMACION

Una mujer dispara dos tiros

Anteayer se registró un fuerte escándalo en el establecimiento de bebidas de la calle del Rosario, 62, propiedad de María Suárez Rodríguez.

Un sujeto licenciado de presídido llamado Gerardo García Sánchez apodado el *Argentino* fué requerido por la dueña para que abandonase el establecimiento por ser la hora del cierre.

El *Argentino* la insultó groseramente, le dió una bofetada y esgrimiendo una navaja intentó agredirla.

Una prima de la dueña llamada Aurelia Rodríguez se apoderó de un revólver que había sobre una cómoda e hizo dos disparos al aire para amedrantar al matón, que huyó, siendo detenido en el muelle hora y media después, pasando a los calabozos de la inspección gubernativa, como también la Aurelia autora de los disparos.

Antecedentes de carteristas

Por la Dirección general de Seguridad fueron enviados los antecedentes de tres carteristas detenidos por la policía, resultando ser sujetos de mucho cuidado.

Por el Gobierno civil fueron multados en 500 pesetas cada uno de los tres sujetos detenidos recientemente por la guardia municipal.

MARÍTIMAS

Entradas
Río Besarga, vacío. Bilbao.

ALLER

El nuevo Censo electoral

Recogidos los boletines de inscripción para la formación del Censo electoral de Aller, se han remitido a la oficina de Estadística de Oviedo a los efectos de la confección de aquel documento.

Asciende el número de electores en este término municipal a 6.118, en contra de los 3.700 que integraban el Censo anterior.

De aquéllos corresponden 2.884 a la Circunscripción número 1, que la forman las parroquias de Piñeres, que tiene 517; Soto, 238, Serrapio, 183; Vega, 114; Bello, 126; Pelégono, 130; Cabañaquinta, 217; Pino, 525; Santibáñez de la Fuente, 227; Cuérigo, 68; Llamas, 80; Conforcos, 82; y Casomera, 377, y 3.234 a la Circunscripción número 2, formada por las parroquias de Moreda, que cuenta con 2.323 electores; Bóo, con 413; Murias, con 229, y Nembra, 269.

Digna de aplauso

La activa y estrecha vigilancia que el celoso comandante del puesto de la guardia civil de esta villa viene ejerciendo para impedir los escandalosos abusos que en años anteriores se realizaban en los ríos del concejo, destruyendo la pesca por procedimientos que caían de lleno bajo la sanción de las leyes penales, es objeto de generales alabanzas, y merece hacerse pública para conocimiento y satisfacción de los vecinos, que una y mil veces protestaron, inutilmente, de la censurable conducta de los pescadores de oficio, autores de aquellos hechos.

La extensa demarcación que tiene el puesto a sus órdenes, quizá le impida cortar de raíz los mencionados abusos, y bueno sería que la Jefatura de Montes ordenase al personal subalterno, que presta sus servicios en Aller, secunde dicha campaña, ya que a ello están obligados, así como los jurados de la Sociedad «Cinegética Allerana», a quienes el Ayuntamiento retribuye por este concepto, pues el celo y estímulo de unos y otros, en el cumplimiento de este servicio... no se vé por ninguna parte.

Mejora importante

Creo no equivocarme al afirmar que desde hace más de diez años viene el Ayuntamiento de Aller solicitando el mejoramiento en el servicio de Correos, sin que sus demandas mereciesen más atención, ni diesen más resultado, que las *consabidas* cartas del Director general a los diputados por el

Japis, vacío, Pesajes.
Margarita, vacío, Bilbao.
Inocencio Figaredo, vacío, Bilbao.
Paco García, pinos, Vigo.
Astur Galaico, pinos, Cadeira.
Pitas, general, Tapia.
Conchita, general, Santander.
Irene (alemán), general, Bremen.
Prunencia, general, Santander.
Ana, vacío, Pasajes.
Hércules, cemento, Bilbao.

Salidas

Cabo Blanco, general, Santander.
Enrique Ballesteros, carbón, Barcelona.
Amatxu Begoñakoa, vacío, Villagarcía.
Castilla, general, Santander.
Serafin Ballesteros, carbón, Bilbao.
San Carlos, pasaje, Santander.
Pasajes (alemán), general, Oporto.
César, carbón, Bilbao.
Magdalena, general, Bilbao.
Conchita, general, Avilés.
Antonio, carbón, Bilbao.
Irene (alemán), general, Santander.
Cerámica número 3, carbón, Vigo.
Joven Conchita, carbón, San Sebastián.
Manuel Pérez, carbón, Vigo.

LA USTED La Voz de Asturias

distrito, prometiéndoles su recomendación, pero... la *pastora nunca aparecía*.

Días pasados ha empezado a funcionar una ambulancia directa entre esta villa y Oviedo, y gracias a esta mejora se recibe el correo normalmente, con varias horas de anticipación, y sobre todo con las debidas condiciones de custodia, pudiendo abrigar los vecinos la completa seguridad de que aquellos tiempos, en que las cartas aparecían tiradas por la carretera o por los vagones del tren en que viajaba el conductor, afortunadamente ya no volverán.

¿A quién debemos esta mejora? Lo ignoro, pero el público la atribuye a una petición acogida con gran interés por el Gobernador civil-militar y por el Administrador principal del Ramo.

También nos aseguran que se ha elevado una propuesta a la Dirección general interesando la habilitación de las carterías de Cabañaquinta, Moreda y Caborana, para efectuar toda clase de giros postales y para que la conducción entre Cabañaquinta y los pueblos altos del concejo se haga en camioneta y no por peatón, a fin de que llegue a los destinatarios con varias horas de anticipación.

A requerimiento del Inspector del servicio, la Sociedad concesionaria del Tranvía se ha prestado gustosa a adelantar media hora la salida del último tren de la tarde, con el objeto de que la correspondencia expedida para Madrid alcance el correo de Castilla en Ujo-Norte, evitándose en esta forma el que llegue a su destino con un día de retraso.

A lavarles... la cara

Habiendo quedado incumplido el último bando ordenando el blanqueo de todas las fachadas de las casas enclavadas en la zona urbanizada, se ha publicado otro recordando el cumplimiento de aquél y concediendo un último plazo para ejecutar dichas obras en quince días.

Corresponsal

SALAS

De sociedad

Salieron para Madrid, D. Emigdio Menéndez y su hermana doña Enriqueta, acompañada de sus hijitos Anselmo y Pepin.

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJON

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Galdosa y Hermano
CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras. — Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera. — Cobro y descuento de cupones. — Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

Bonos a vencimiento fijo

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler -- Caja de ahorros

Cangas de Tineo

La excursión del domingo

El domingo último era el día señalado para celebrar en Villablino, el partido concertado entre el Cangas F. C. y el Laceda.

En esta villa había enorme interés por presenciar este encuentro que tenía el carácter de interprovincial, pues se sabía que lo más saliente de los equipos de la provincia de León se alinearían en el *team* canceanense.

El nuestro iba también reforzado con el portero, que lo era el gran Gil.

Serían las dos de la tarde cuando el paseo de Dámaso Arango, señalado como punto de partida, se veía completamente ocupado por cuatro grandes camiones omnibus y unos treinta automóviles de turismo, dispuestos a ser ocupados por los cientos de cangues que van llegando y acomodándose en sus respectivos vehículos.

Organizada la caravana, dió comienzo la salida en medio de vitores y aclamaciones de los que quedaban por falta de medios de locomoción, pues si de éstos se dispusiese, a buen seguro que las cuatrocientas personas que fueron a Villablino, hubieran sido aumentadas en otro par de centenares, ¡tal era la animación que reinaba y el afán de presenciar el partido en que nuestros jugadores habían de dejar a incommensurable altura el pabellón asturiano Marchaban confiados en sus fuerzas y doblemente animados por las bellas canguesas que en su casi totalidad participaron de la excursión.

El viaje fué delicioso y en todo el trayecto la alegría de los excursionistas a la vez que el hermoso paisaje que se contemplaba desde las inmediaciones de Leitarragos, hicieron que fuere entretenidísimo.

Los treinta y tantos automóviles hicieron su entrada en Villablino formando vistosa caravana, cerrando ésta el «Saurer» que conducía a los jugadores, adornado con banderas nacionales y el que portaba un letrero de gran tamaño, en el que se leía: «¡Viva Laceda!»

El recibimiento fué clamoroso, hallándose los balcones de las casas contiguas a la carretera ocupados por inmenso gentío, en el que se destacaban, cual ramillete de flores, las lindas mujeres del partido de Murias.

Entre el atronador estallido de los cohetes y los ensordecedores vivas a León y Asturias, fueron haciéndose las presentaciones de rubicundo, y momentos después estábamos todos en el «Stadium de la Jarrapena», en donde se reunieron más de dos mil personas para presenciar el partido, que como verá el lector por la reseña que sigue, resultó movido e interesantísimo.

Las seis de la tarde, cielo gris, colosal espectáculo, y a las órdenes del señor Marquez, del Colegio de árbitros de Madrid, se alinean los equipos en la forma siguiente:

Laceda F. C.: Alonso; C. Rubio, P. Rodríguez; R. Rodríguez, Alvarado, Arias; Felipe, Carlos, Fernández, F. Rubio y Zabala.

Cangas F. C.: Gil; Tino, Cachon; Arango, Mauro, Colás; Benito, Castro, Regueral, Alvarez y Llano.

Escoge campo Laceda y saca Cangas, que pasando bien, llega a la defensa contraria, despejando ésta.

Se castiga a Cangas con una falta fuera del área, que para Gil admirablemente.

A continuación se registran varias arrancadas de los cangues que no tienen consecuencias debido a lo mucho que trabaja la

defensa de Laceda. Dos escapadas de los leoneses las cortan bien nuestros zagueros.

Los cangues, en bonita combinación de pases cortos llegan a los dominios contrarios, anotándose un buen centro de Benito, que Casiro convierte en goal.

Se castigan varias faltas a ambos equipos con imparcialidad y mucha vista por parte del árbitro. Hay corner contra Laceda que despeja bien la defensa y a continuación una buena parada del portero leonés.

El equipo cangués domina, desarrollándose el juego en el campo contrario. Un estupendo chut de Llano, que pasa rozando el larguero; saca el portero y Alvarez aprovechando un pase que le sirve Arango consigue el segundo goal de un soberbio cañonazo.

Tres centros soberbios de Llano los desaprovechan los interiores. Laceda acomete con coraje y llega delante de la portería de Gil quien se luce colosalmente haciendo una monumental parada en *plongear*. Castigo contra Cangas que Hernández tira directo parando el balón alto y termina el primer tiempo con otra gran parada de Gil, quedando Cangas con dos tantos por cero Laceda.

Después del descanso reglamentario comienza el segundo tiempo. Hay una buena arrancada de los cangues produciéndose una *melee* peligrosa en la portería de Laceda, sin consecuencias. A los pocos minutos de haber empezado este tiempo un fuerte contronazo de C. Rubio y Mauro, obliga a este a retirarse del campo con una extensa herida, habiendo tenido que dársele varios puntos de sutura. Con solo diez jugadores continúa dominando Cangas consiguiendo otros dos tantos, uno hecho por Benito de un tiro raso al ángulo, e imparable, y el otro ejecutado magistralmente por Regueral. Hernández driblando bien consigue el tanto de honor para su equipo. Así terminó este interesantísimo encuentro, siendo sus últimos momentos de un juego durísimo pues los leoneses queriendo a todo trance hacer menor la derrota apelaban a todos los medios. Una victoria más para los de casa, que en esta temporada son invencibles.

Se distinguieron por de Laceda el profesional Hernández, C. Rubio y Arias y por los de Cangas, Gil, Llano, Arango, Regueral y Benito; los demás estuvieron a la altura de las circunstancias, defendiendo con tesón los colores de su equipo y el honor futbolístico de Asturias.

Terminado el partido, comenzó el desfile y cada cual, fué agrupándose con sus afines al objeto de hacer honores a las suculentas meriendas que de Cangas se llevaban preparadas, a excepción de los jugadores que confraternizaron en espléndido banquete, servido por el «Hotel Regina» a su cuenta. Hemos visto hermosos grupos de comensales ya en el campo, ya en los diversos establecimientos de Villablino, que fueron completamente invadidos por los asturianos; ¡vaya negocio! Al cronista cúpole en suerte formar parte de un simpático grupo integrado por dos distinguidas señoras y varias elegantes señoritas, en compañía de otros jóvenes; todos cangues; y en donde

a la vez que se hicieron los honores a ricos manjares, reinó la más cordial alegría.

Ya oscurecido, los excursionistas nos trasladamos a Cabaalles, donde se celebraba la tradicional romería de San Roque y allí fué Troya. Al compás del organillo del popular *Xangalo* de Cangas y en aceptable lugar, alumbrado por potentes focos eléctricos, se improvisó animadísima verbena en la que se bailó, se cantó y se juergueó de firme; hasta ya de madrugada en que los primeros vehículos hicieron su salida, regresando a esta villa en su mayoría cuando el alba despuntaba.

El regreso no obstante la niebla que cubría el puerto de Leitarragos y que hacía dificultoso el tránsito, se hizo con felicidad, no registrándose más que el vuelco de uno de los muchos *fotingos* que hicieron el viaje, y del que afortunadamente solo resultaron con pequeños magullamientos y raspaduras, tres de los cinco ocupantes, que fueron auxiliados y conducidos a esta por otros automóviles de la caravana.

El entusiasmo en la villa al recibirse la noticia del triunfo enorme de nuestro equipo, fué de los que dejan memoria.

Para celebrar la serie de victorias alcanzadas por nuestros equipos, el amigo Paco Pérez, propone se celebre en su honor una merienda de campo y sabemos que son muchos los admiradores de aquellos que aplauden la idea. A nosotros nos parece que se la tienen bien merecida y opinamos como el popular Paco.

Por no hacer más larga esta crónica omitimos nombres de asistentes a la excursión.

Corresponsal

MIERES

Rasgo de caridad

Hace días y en el inmediato pueblecito de Seana, fué recogida por D. Azucena García, una pobre joven que en uno de los prados próximos a dicho pueblo, se sintió indisputada aquejada de fuertes dolores de parto.

A sus lamentos acudió presurosa Azucena y con solícitos cuidados, condujo a su domicilio a la enferma, a la que atiende con gran cariño desde hace quince días, después de los cuales ha empezado a iniciarse en la infeliz joven una gran mejoría.

Rasgos de tanta caridad como el que dejamos señalado merece nuestro mayor elogio, y bien quiséramos que las autoridades tomen debida nota y premien como corresponde los sacrificios y abnegación de un alma caritativa como la de Azucena.

Sesión municipal

Ayer celebró sesión la Junta permanente del Ayuntamiento.

De su resultado informaremos debidamente a los lectores en el número próximo.

Notas de sociedad

Ha regresado a esta villa después de una larga estancia en Laviana la distinguida señorita Dignora de la Fuente.

— Para Gijón han salido en via

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 480

Puré de guisantes.
Fréjoles con jamón.
Manos de cerdo en salsa.
Pichones en salmís.
Pollo al jerez.
Ternera a la jardinera.
Rosbiff al horno.
Lomo de cerdo al gratén.
Bisteff a la española.
Chuletas a la minuta.
Lengua rellena.
Riñones salteados.
Calamares en su tinta.
Langosta dos salsas.
Bonito con tomate.
Anguilas a la castellana.
Merluza salsa rubia.
Postre variado
Cocina casera. — S.º a la carta.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON
Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegrams: «MOREDA-GIJON»

je de veraneo nuestro apreciable amigo el capitán del Racing don Guillermo López, acompañado de su señora madre y la simpática señorita Maina Guerra.

— Ha regresado a Mieres en su reciente viaje por las principales ciudades del Norte, el conocido industrial de esta villa don Ricardo Alvarez.

— Pasa unos días en esta villa en compañía de la familia de don Ulpiano Antuña el culto y distinguido joven don Eulogio Fernández, de Vegadeo.

Que su estancia entre nosotros le sea grata.

Corresponsal

NUEVO HOTEL FRANCES

DE

Cándido Muñóz

CALLE DE JOVELLANOS OVIEDO

Artículos para Regalos

Prefiere siempre el público selecto, la

CAMISERIA INGLESA

porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios

URIA, 34—OVIEDO

CABORANA

De teatros

En el pabellón Ideal de Moreda ha actuado durante estos últimos la actuación de varietés Troupe Hispania.

Los artísticos trabajos de las bellas canzonetistas Angelita y Lillietti merecieron muchos aplausos.

De festejos

Digna de encomio es la obra que la comisión de festejos está realizando en pro de las fiestas de Nuestra Señora del Carmen, en Moreda.

A juzgar por la entusiasta abor llevada a cabo no hay duda que las fiestas de Nuestra Señora del Carmen este año en Moreda han de resaltar aún más brillante que las de otros años.

De mercados

Los precios que de los diferentes artículos han regido en este último mercado en Cabañaquinta son los siguientes:

Carnes: ternera buena, 40 pesetas arroba; vaca de primera, 35; de segunda, 32, y de tercera, 30.

Huevos, 3 pesetas docena.

Manteca, 19,25 pesetas kil.

Corresponsal

SAMA

«Cántigas de Terra» vendrá a esta villa?

Nuevamente están en Asturias los embajadores espirituales del folk-lore gallego, artistas simpáticos que nos traen los efluvios del alma hermana de Galicia.

«Cántigas da Terra» tiene mé-

Banda "La Instrumental Ovetense"

Esta acreditada agrupación compuesta de valiosos instrumentistas y dotada de elementos modernos, advierte a las comisiones de festejos que sólo su director, Jon León Genicio, es quien está autorizado para firmar los contratos que se le presentaren.

Colegio de San Luis de Pravi

de 2.ª enseñanza y Escuela de Comercio

Acreditadísimo por la fama de sus profesores y gran economía. Solo cobra por enseñanza y pupilaje de los alumnos interno ochocientos diez pesetas.

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

GRAN HOTEL SANTA CRUZ
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar
CANGAS DE ONÍS
TELEFONO 10

EN EL
HOTEL COLUNGUESA
encontrará V. magnífico hospedaje
Habitaciones amplias y modernas
Cafetería-Cuartos de baño-Timbre, etc.
Jovellanos, 25.-OVIEDO

HOTEL GÓMEZ
Hijo de FRANCISCA GÓMEZ
Único hotel con todo el confort moderno
Restaurant
SANTANDER
Colosía, 1
Teléfono 164. Telegrama: HOTEL GÓMEZ
Edificio propio
Salones para bodas y banquetes

¡LIBERTAD, CONSUMIDORES!
—¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los generos que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.
COLLOTO. — Teléfono 765
Servicio a domicilio

JULIO SAIZ CUESTA
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios
Abonos de conservación y limpieza
Objetos de escritorio en general
Muebles para oficinas
Fonógrafos.— Prismáticos, etc.
Ventas a plazos y al contado
JOVELLANOS 27—GIJÓN

Ramón de las Alas Pumarín
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran orrea de cuero marca
SANTA BARBARA
Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos
BIOSCA
Representación de la S. A. Resinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.
WINDOLITE
(Substitutivo del cristal)
Atalazas para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14
OVIEDO

CENTRO DE ENSEÑANZA
Academia Politécnica Asturiana
Magdalena, 3.-Tel. 454
Profesorado especializado
Honorarios módicos
Pídanse informes a la Dirección

Camas superiores con somier...
grande superior con id, 55
Armario luna biselada..... 160
Frente al cuartel de Sta. Clara
OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)—GIJÓN
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

Construcciones
Carpintería
Instalaciones para toda clase de negocios
B. SOPENA
Tel. 11-17
ELORZA.—OVIEDO

¿Ha probado usted la sidra champagne
EL ASTUR
de Avila y Gutiérrez?
Si lo hace, será usted su mayor propagandista
AVILÉS

Academia Ojanguren
OVIEDO
Internos-Medio pensionistas-Externos
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

JOSÉ VALDÉS
FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA
Marqués de Casa Valdés, 105
Teléfono 988.-Apartado 172
GIJÓN
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa "ROSSI", de Italia

CERAMICA ASTURIANA S. A.
SAN CLAUDIO
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento
Solares de la panadería de Menéndez Gómez.
Deposito. { Teléfono 2-84
Fábrica. { 1-88

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA
"ALBO"
Fábricas en los principales puertos de España.
Fábrica en Asturias: **CANDÁS**

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, el tema GARGALLO es un prestigio
La Catalana.—GIJÓN

MANUEL CARVAJAL
Construcciones metálicas
Calderería, Forja, Torno y Ajuste
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso
Soldadura autógena
LA FELGUERA (Asturias)
Teléfono 27

LA LEJIA "EL CISNE"
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE
GUMERSINDO HERNÁNDEZ
UNIVERSIDAD, 12
OVIEDO

Los chocolates de la fábrica
LA MORAL
no faltan en las mesas de personas de buen gusto
Viuda de ANTUÑA
LA FELGUERA
Calle de Jesús F. Duro.-Teléfono 22

Teléfono 65 Direc. {Tel.} Martínez
PLACIDO MARTINEZ
Consignatario de buques
Agente de Aduanas
Seguros — Fletamentos
Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

ritos tan plenamente acusados que al solo anuncio de su nombre se llenan los teatros. Tal es la fama que acredita a los hijos de la tierra de la meiga Rosalía de Castro.
Muchas personas que quedaron encantadas de la actuación de «Cántigas da Terra» el año último, nos preguntan si aprovechando la coincidencia de hallarse en Asturias tan notabilísimo coro, volverá a visitarnos.
Hoy por hoy no podemos contestar a esa pregunta, aunque nuestras impresiones son favorables.

De sociedad
Se encuentra en Valdesoto, de temporada, las bellas y simpáticas señoritas Pilarina y Generosa Montes.
—Regresaron de Gijón la distinguida señora doña Amparo Morilla y sus elegantes y bellas hermanas Salvadora y Nieves.
—Se encuentra entre nosotros el teniente de artillería don Cándido Alonso.
—Salieron para Gijón nuestros buenos amigos los competentes ayudantes de minas don Avelino y don Manuel Velasco.

GACETILLAS
Cheques al pago
Señalamientos para hoy:
Para hoy solo se ha señalado el pago de un cheque a favor del habilitado de la guardia civil de la provincia.

Vocal del Consejo de Fomento
En virtud de lo dispuesto en los artículos 50 y 55 del Real decreto de 22 de Enero de 1920, ha sido nombrado vocal propietario del Consejo provincial de Fomento el excelentísimo señor don Ramón Prieto Pazos, para representar en aquel organismo oficial a la Sociedad Económica de Amigos del País.

IOVETENSES!
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant
"MERCEDES"
que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de platos todos caseros.—Espiñadas habilitadas.
Teléfono, 275

La Asociación Astur-Americana
Esta tarde, a las cuatro, se ce-

lebrará, en el salón de actos de la Sociedad Económica de Amigos del País, Rosal, 5, la Junta general convocada para constituir, con carácter permanente, la Asociación Astur-Americana, encareciéndose a los socios la puntual asistencia, dada la importancia del acto y de la institución.

AVISO
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

Falta hace
En la calle del General Elorza se está acumulando material para reparar el firme de aquella vía, que, a fuer de transitada, se ve de nuevo casi deshecho, originando molestias sin cuento a los viandantes.
Creemos que una vez acoplados todos los materiales y una vez se tiene allí la máquina apisonadora, las obras de recomposición no se harán esperar.

Casa de la Filarmónica (S. A.)
Se convoca un concurso para adjudicar la explotación del telón de anuncios del teatro Campoamor desde el 15 de Septiembre de 1924 al 15 de Septiembre del 1928. El pliego de condiciones se facilitará en la oficina de la Sociedad Filarmónica (teatro Campoamor) entresuelo.
Oviedo, 21 de Agosto de 1924.
—El Director Gerente, **Luis del Acebo.**

VENDO
fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la
AGENCIA FERNANDEZ
Salustio Regueral, 18.—GIJÓN

Lo que debe hacerse
Hace bastantes semanas se procedió a descombrar la llamada Plaza circular, que cruza la calle de Elorza; pero las obras se suspendieron sin que conociéramos el motivo, y así parece que continuarán indeterminadamente.
La Plaza circular, se ha iniciado, y no estamos conformes en que el proyecto no acabe de realizarse. Hay que terminarlo, dando

la sensación del tal Plaza, con afirmado y todo, estacando los terrenos, etc.
Tomaduras de pelos, no; señores del Ayuntamiento.
Llegó el momento de obrar y no de hacer que hacemos.

Multas de la Alcaldía
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:
Una de 10 pesetas a un individuo, detenido por los serenos, por embriaguez y escándalo.
Un parte al Juzgado de unos individuos, detenidos por la guardia municipal, por robo de calzado en la calle del Rosal, en la madrugada de ayer.

Cuando vayais a Gijón
visitad el acreditado Restaurant de
QUILO
donde además de tener espléndidas habitaciones, encontrareis siempre comidas caseras
Melquiades Alvarez, 5 Teléfono 12-19

Espectáculos
En el Toreno
Hoy, a las siete y cuarto y diez y media, la hermosa comedia en tres partes «Solo», y último día de la simpática atracción «Hermanas Gómez», con nuevas y aplaudidas creaciones, entre las que figuran «Los pollos bien» (foxtrot modernista); «Flores de España» (baile netamente español); «El Carnaval» (divertido conjunto artístico); «Zambra gitana» (el mayor éxito), y otros números.

Manuel F. Acebal
MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta
Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna
Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso
CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 268
GIJÓN

Fábrica "La Amistad"
— Sociedad Anónima —
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

DURÁN Y G. DEL VALLE
— INGENIEROS DE CAMINOS —
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigonarmado, perforaciones, etcétera, etc.
PROYECTOS y PERMISOS y CONSULTAS
Oficinas: Campomanes, 3.—Oviedo
RIBADESELLA (10 a 13).

CONCURSO DE BOLOS
En la bolera reformada del sucesor del «Langreano», en el barrio de Santullano, se celebrará el 31 del actual un gran concurso de bolos en el que se disputarán los premios de 60, 40 y 20 pesetas, a más de un cuarto premio, consistente en una sorpresa que admirará.
Las demás condiciones véanse en programas de mano.
Importante

Sociedad de Seguros contra incendios y accidentes con buena cartera en toda la provincia solicita buenos representantes locales.
Dirigirse al apartado 21.—Oviedo.

Casa-chalet
Situada en punto céntrico y bien poblado de Oviedo, se alquila una casa-chalet de moderna construcción, capaz para familia numerosa y servidumbre, con cuarto de baño e instalación de agua caliente y fría. Tiene amplísimo sótano, jardín, terraza, gallinero, palomar; todo cerrado con pared.
Se prefiere al que lo tome en arriendo por varios años.
Para condiciones y precio, dirigirse al dueño del «Hotel Restaurant Francés», en Oviedo.

Pérdida
En los trayectos de Oviedo-Castropol (carretera de la costa), Castropol-Oviedo (carretera del interior) y Oviedo-Ceceda, se extravió anteaayer día 27 una pulsera de brillantes.
Se suplica a la persona que la haya encontrado la entregue en esta administración, en donde se le gratificará espléndidamente.

CASA DE MODAS Y CONFECCIONES
- Teresa Suárez -
URIA, 6, PRAL.—TEL. 12-75
Vestidos y abrigos para señora — Vestidos de niña
Se ha recibido una inmensa colección de vestidos de playa
PRECIOS BARATÍSIMOS

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA
"Tornillera de Ventanielles"
OVIEDO
Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo
TALLER DE REPARACIONES
Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas
SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40
OVIEDO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN
Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas : : : Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjera, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes telegráficas, Compra-venta de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libros de gasto de custodia, etc., etc.
CAJAS DE SEGURIDAD
Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual
SUCURSAL EN CANDÁS

SECCIÓN DEPORTIVA

En Llanes

Elanes F. C. vence a la Deportiva Piloñesa

Vaya ante todo mi sincera felicitación para los once bravos muchachos que el pasado domingo tan alto supieron dejar el pabellón de nuestro pueblo ante un conglomerado de jugadores de Infesto y Gijón.

Jamás despertó en esta villa partido alguno mayor expectación que la producida por el encuentro entre piloñeses y llaniscos.

La entrada que nuestro magnífico Stadio registró es la mejor prueba de esta expectación.

Asiste el gobernador y autoridades llaniscas.

A las cinco y media salen los equipos, que se alinean bajo la experta mirada de Manuel Villar.

Forman por Infesto: Enrique; Blanco; Salas; Ornia; Pepe Villaverde; Rivero; Huerta; Belaustegui; San Miguel; Arcadio; García.

Como puede verse presentándose reforzados por Blanco, Villaverde, Huerta, Arcadio y García, todos ellos pertenecientes a diferentes Clubs gijoneses.

Llanes presenta su primer equipo completo, que es: Pedregal; Villamil; Torre; Borbolla; Julio; Zubizarreta (A.); Montalbán; Gavito; Zubizarreta (M.); Villar, Romano.

Sale Llanes a un tren fantástico, y Zubi lanza el primer shoot a fuera.

Contra ataque piloñes que Villamil se encarga de desbaratar.

Colada de Romano, centro y tiro de Félix Gavito, que consigue el primer goal de Llanes.

Encoraginanse los forasteros y llegan a la puerta contraria, en donde Pedregal hace dos estupendas paradas a sendos tiros de Arcadio y Huerta.

Centro sobre el goal de Romano, sujeta Enrique, pero Gavito entra rápido y lleva la pelota a la red.

Sigue un dominio intenso de

los locales, que no termina hasta el descanso.

En la segunda mitad el dominio corresponde a los forasteros, que luchan lo indecible por lograr el empate, más Villamil, Torre y Pedregal, ayudados por el resto del equipo, realizan una defensa heróica.

Cuando faltaban tres minutos para finir el encuentro, San Miguel, de una colada, logra el goal del honor para su equipo.

Este tanto enardece a los indígenas, que se lanzan sobre la meta contraria, acosándola hasta la terminación del partido, pero sin lograr mover el tanteador.

Y con un dos a uno favorable al Llanes termina el partido.

El equipo piloñes forma un conjunto formidable, destacando la línea delantera, y de ésta los dos extremos, pertenecientes al Athletic de Gijón, que han jugado por todo el equipo.

Bien San Miguel y Belaustegui, y nada más que regular Arcadio, que estuvo toda la tarde marcadísimo.

En la línea media Pepe Villaverde baja mucho con relación a los otros dos.

Bien Salas en la defensa y aceptables Enrique y Blanco.

Los de casa todos jugaron con un amor propio y un entusiasmo que hacía mucho tiempo no habíamos visto en ningún equipo de la localidad, jugaron, como decimos, estupendamente bien, destacándose Julio, Villamil y Pedregal.

Manuel Villar, con el pito, imparcial, pero escapándosele muchas faltas de unos y otros.

El público, como antes decimos, numerosísimo, predominando el elemento femenino.

En Vetusta

Hoy, a las seis y media, jugarán un partido de entrenamiento los equipos primero y reserva del Real Stadium.

Se ruega a los jugadores Cesar; Poderoso; Corcobado; Quilojas; Cortina-Cuarta; Cano-Lolín-Mario-Nicolás-Matías, estén en el campo a la hora citada.

FESTEJOS POPULARES

Cofradía de los Remedios

El sábado al amanecer una banda de música despertará a los vecinos de la calle de Azcárraga e inmediatas con alegre diana, anunciándoles el principio de las fiestas organizadas por la antigua y popular Cofradía de Nuestra Señora de los Remedios.

Por la noche habrá sorprendente iluminación, encendiéndose multitud de farolillos y potentes focos eléctricos en las calles de Azcárraga y Campo de la Vega.

Se hará gran derroche de globos y de voladores, amenizando la verbena la banda de música «La Unión», gaitas y varios organillos.

A las nueve del domingo será en la iglesia parroquial de Santa María la Real de la Corte la inauguración solemne del retablo y la imagen.

Oficiará el Provisor del Obispado y canónigo apologista muy ilustre señor don Juan Puertes.

La parte musical está a cargo del coro «Cor Jesu», que dirige la señorita Adelina Abruñedo, profesora de la Escuela de Bellas Artes, formado por treinta voces y que cantará una Misa ensayada para esta fiesta.

De diez a una será el reparto del bollo y vino a los cofrades en el Campo de los Patos, amenizándolo una banda de música.

Por la tarde habrá la animada y acostumbrada romería.

Terminará a las siete de la tarde el solemne novenario que se viene celebrando, predicando en este día el catedrático del Seminario y canónigo archivero de la Santa Iglesia Catedral muy ilustre señor don Arturo de Sandoval y Avellán.

Se cantará en este piadoso ejercicio un «Bendita sea tu pureza», a tres voces, y una Salve, a dos.

También se inaugurará en ese día una magnífica lámpara de plata que se colocará en la capilla de la excelsa Titular de la Cofradía.

Hemos admirado la artística restauración llevada a cabo en el altar e imagen de Nuestra Señora de los Remedios, que se venera en la Corte, con la recaudación obtenida por la suscripción que aún continúa abierta con tan piadoso fin.

PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo.—Tel. 199

Aurelio M. Romero

MEDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

LABORATORIO BIOLÓGICO

del Dr. Valdivares Vega

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC. Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

LEOPOLDO ESCOBEDO,

Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones

Especialista: **C. TUERO MUÑIZ**

De las Clínicas de Madrid
Galle del Peso, 12 — Teléfono 78
OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

NICOLÁS PÉREZ

Médico Director de Dispensario Antituberculoso

A. BUYLLA

Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30
OVIEDO

Evaristo M. Radio

CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Dr. Bermejo

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.
Oviedo: Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO

Especialista PIEL Y NERVIOS
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas. Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo—Oviedo
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

Jaime Villesid

ODONTÓLOGO

OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Dr. J. Collantes

MÉDICO-ESPECIALISTA

Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
Uría, 68, 1.º—Tel. 11-99
OVIEDO

Clínica Dermatológica

DOCTOR MORÁN

Durante los meses de Julio y Agosto solo habrá CONSULTAS los MARTES, MIÉRCOLES y DOMINGOS.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

Doctor MIRANDA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 5.
Uría, 72, 2.º—Oviedo—Teléfono 10-25

Suspende sus consultas hasta el día 10 de Septiembre

Dr. CARLOS PRESTEL

Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Días festivos, de 10 a 1
URIA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05
OVIEDO

Se admiten anuncios

Profesionales a precios reducidos

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

JABÓN ESPUMOSO

CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva.—El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovoides

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Parada.—Zapadores. Campo de tiro.—Zapadores. Capitán de día, Hospital y Provisiones el de Zapadores, D. Víctor Galán.

Imaginería de idem idem.—El de Zapadores, D. José Collar.

Del Príncipe

Cuartel.—Capitán D. Eduardo M. Nieto.

Guardia y compra.—Teniente don Manuel Díaz Vingolea.

Imaginería, V. H. y V.—Alférez D. Clemente Puiz.

Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán (E. R.) D. Ciriaco Ruiz.

Guardia.—Teniente D. José Solbes.

Imaginería, V. H. V.—Teniente D. Fernando Pérez Cela.

MINUTA PARA LA COMIDA

Príncipe

Desayuno.—Café con leche. Comida.—Primer plato: Pote ga-

VIDA MUNICIPAL

Solicitud de un pueblo

Varios vecinos de Sograndio han presentado al Ayuntamiento una instancia pidiendo que se les arregle una fuente del pueblo que se encuentra en malas condiciones, comprometiéndose incluso a anticipar el dinero, si preciso fuese.

El Alcalde ha enviado la solicitud a la Comisión de Policía Urbana para su informe.

Comisión permanente

Ayer se reunió la Comisión permanente, habiendo despachado varios asuntos de trámite.

Hoy se nos facilitará nota detallada de los acuerdos.

Paseos y Arbolado

Según se nos participa, la Comisión de Paseos y Arbolado, en su última reunión, acordó sacar a subasta varios aguaceros del Campo de San Francisco, que según parece no se encuentran en condiciones reglamentarias.

La subasta se anunciará con tiempo oportuno.

Aunque para este fin ya se han presentado algunas solicitudes, la Comisión no las admitió hasta que no se hayan anunciado las vacantes.

Laboratorio Municipal

Por el Laboratorio se nos ha facilitado la siguiente nota oficial:

«Desde el 16 de Agosto hasta el día 26 del mismo mes, han sido analizadas por el Laboratorio Químico Municipal, sesenta y ocho muestras de leche recogidas en las

Segundo plato: Bonito rebocado.

Cena.—Primer plato: Sopa con menudillos.

Segundo plato.—Estofado de carne con patatas.

Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Paella de arroz a la valenciana con bacalao y chorizos.

Segundo plato: Estofado de carne con patatas.

Vino.

Postre.—Manzanas.

Cena.—Primer plato: Judías con tocino, chorizo y morcilla.

Segundo plato.—Guisado de patatas con pescado.

SECCIÓN RELIGIOSA

Fiesta de San Agustín

Se celebró ayer con extraordinaria solemnidad en las MM. Agustinas de esta ciudad, la fiesta de su Santo Fundador.

A las siete y media hubo Misa de Comunión que dijo el muy ilustre señor D. Enrique Sánchez, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral, y fué la solemne con exposición de Su Divina Majestad, que lo estuvo hasta los cultos de la tarde.

Ofició en ella D. Santiago Fernández, Beneficiado de la S. I. Catedral, asistido de los señores D. Manuel Corzo y D. Javier Gómez.

Por la tarde a las cinco y media, después del ejercicio, pronunció un notabilísimo panegírico S. Agustín, el muy docto dominico R. P. Tomás Perancho.

La parte musical de la fiesta estuvo a cargo de la respetable Comunidad, que cantó muy bien la Misa y delicadas composiciones en honor del Santo Obispo de Hipona.

Estaba el templo adornado primorosamente.

Hecha la reserva se dió a besar la reliquia de San Agustín.

Bendición Papal

Se dará el domingo, festividad de Nuestra Señora de la Consolación, después de la Misa conventual, que es a las siete y media, en la iglesia de las MM. Agustinas, para lo cual es necesario la recepción de los Santos Sacramentos de Penitencia y Comunión.

Jubileo

Cuantos fieles visiten desde el sábado por la tarde a la media noche del domingo, la iglesia de las Madres Agustinas, pueden ganar tantas indulgencias plenarias como visitas hagan.

Santoral

Día, 29, viernes.—La Degollación de San Juan Bautista. Santos Hipacio, obispo y mártir; Adolfo, obispo; Sebbo, rey de Inglaterra; Basilia y Sabina, mártires, y Cándida, virgen y mártir.

YODALGON

Jarabe Reconstituyente Depurativo
Combate con éxito el Linfatismo Escrofulismo, Papeas, Obesidad Eczemas, Arterio-esclerosis y enfermedades de la piel

De venta: Droguerías y Farmacias

Plazas de Abastos de esta población, de las que tan solamente seis fueron calificadas de malas para el consumo, por reunir las condiciones que siguen:

Número 182.—Bibiana Menéndez, de Truébano: Muestra de leche calificada de desnatada de 20 a 25 por 100. Multa de 20 pesetas, y la de 35 si es reincidente.

Número 777.—Muestra de leche recogida en la Plaza de los Trascorales, correspondiente a Eulalia Fernández, de Lugones, calificada de aguada de 10 a 15 por ciento.

Número 697.—Crisanta Prado, de Lugones: Muestra de leche calificada de aguada y desnatada de 5 a 10 por 100 y de 15 a 20 por 100, respectivamente. Multa de 20 pesetas, y la de 35 si es reincidente.

Número 842.—Recogida en la Plaza del Progreso, correspondiente a Oliva Fanjul, de Colloto: Muestra de leche calificada de aguada de 5 a 10 por 100 y desnatada de 15 a 20 por 100. Multa de 20 pesetas, y la de 35 si es reincidente.

Número 914.—Josefa Fernández, de Fitoria. Multa de 30 pesetas, y la de 45 si es reincidente.

Número 233.—Recogida en la Plaza de los Trascorales, correspondiente a Julio Alonso, de la Corredoria (Cortijo). Multa de 30 pesetas, y la de 50 si es reincidente.

Número 2.343.—Josefa Fernández, de San Pedro de los Arcos: Recogida en la Plaza del Progreso. Multa de 35 pesetas, y la de 60 si es reincidente.

Ecos del Magisterio

De la Inspección

Se devuelve informados a la Sección Administrativa, los presupuestos de material escolar del año 1924-25 correspondientes a los partidos de Llanes y Tineo.

Se participa a los maestros nacionales del concejo de Carreño, que el Club de este nombre, residente en la Habana, hace nuevo donativo de material de enseñanza, y, al efecto, se les ordena que designen los objetos más necesarios a cada Escuela.

Asociación de Maestros Nacionales del Partido de Oviedo

Convocatoria

Con el fin de celebrar sesión ordinaria se convoca, por medio de la presente, a los compañeros y compañeras que forman la Junta Directiva para el día 7 del próximo Septiembre, a las once, en el domicilio social.

Oviedo, 27 de Agosto de 1924.—El Presidente, *Sandalio Martínez*.

ECLESIÁSTICAS

Retiro espiritual

Lo hubo ayer a las cinco de la tarde para sacerdotes en la capilla del Palacio episcopal.

Ha sido nombrado coadjutor de Prado, filial de San Tirso de Abres. D. José Castela y Castela, a quien damos la enhorabuena.

El día 23 del próximo mes de Septiembre finaliza el plazo para los que deseen tomar parte en la oposición al Beneficio con el cargo de Sacriste, vacante en la Catedral de Badajoz, por haber sido trasladado a la de Oviedo, D. Gerardo Minguez Casaña.

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Bonito fresquísimo 2.
- Merluza superior de Gijón, sin hueso, 4,50 kilo.
- Idem cola de un kilo, 4,25.
- Idem de medio kilo, 2.
- Idem cuarto kilo, 1,15.
- Bogas, 1,50.
- Cabras (pescado blanco), 1,50.
- Pescadilla, 1,25, 1,50 y 2.
- Lenguados, 1,50, 1,75 y 2.
- Mero, 5.
- Besugo, 2,50.
- Langostas, 6.

Ya sabéis de todos los años, que el bonito de esta casa nunca picó por ser siempre fresquísimo y del día. Leche pura de vaca, a 0,60 litro.

MONTES

ESPECIALIDADES «CHILPROFF» PARA BEBES

CIMADEVILLA, 34

LOS SORDOS OYEN

La sordera vencida por la electricidad

El Director del INSTITUTO MODERNO, de Madrid, UNICO representante en España de la Casa Constructora de Acústico Alemán, estará en OVIEDO, solo el día 30 del actual, en el HOTEL PARIS.

Los nuevos modelos recibidos superan a cuanto se conoce. Los más eminentes otólogos, han reconocido que el Aparato Acústico Alemán es el invento más grande de este siglo. Tipos especiales para teatro, conferencia, conferencias, etc., y la última creación alemana para largas distancias, verdadera maravilla científica. El Acústico Alemán no tiene introducción en el oído, y por lo tanto no lesionará la caja timpánica.

La gran Casa constructora del Acústico Alemán avisa a su clientela española que sus auténticos aparatos solo pueden ser vendidos en España por el INSTITUTO MODERNO, de Madrid, Plaza del Príncipe Alfonso, número 11, principal.

En OVIEDO día 30 actual--HOTEL PARIS.--Folletos gratis



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Través en 10 días

El día 22 de Septiembre, saldrá fíjamente del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

"Flandre"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 539'75

Veracruz . . . 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

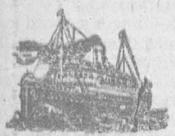
Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.



C.ª Sud-Atlantique

Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

14 de Septiembre «LUTETIA»

12 de Octubre «MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase: pesetas 482,80.

VAPORES RÁPIDOS

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

28 de Agosto «HOEDIC»

10 de Septiembre «DESIDARE»

20 » «AURIGNY»

28 » «QUESANT» (este no toca en Rio Janeiro)

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 416,80.

3.ª en 1.ª y 2.ª Ptas. 482,80.

3.ª en 3.ª Ptas. 482,80.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

1.º de Septiembre «MEDUANA»

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

9 de Septiembre «DESIRADE»

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.

28 de Septiembre «MOSELLA»

SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

20 de Septiembre «AURIGNY»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. - VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orensé, 2.—VILLA GARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informee sobre pasajes de cámara,

Guillermo Rivas, Arguilles, 5.-Oviedo



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 idem.—«Antonio de Sotrústegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara».

«Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILES.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

LEA USTED

La Voz de Asturias



Se muere por las Arterias

Domado por el artrismo y la arterio-esclerosis es una continua amenaza de muerte repentina por la rotura de una arteria. Mata revolviendo el corazón y obstruyendo el filtro renal. Tener cuidado el su sangre está envenenada por el ácido urico y la toxinas lo que se traduce por torceduras de calor y congestión después de las comidas una falta de resistencia en el trabajo rompimientos articulares brotes y erupciones en la piel o debilidad de la vista o el oído, haga V. una cura con el **DEPURATIVO RICHELET** cuyos resultados leasombrara. Vera V. desaparecer sus dolores y los otros signos de mas peligrosas complicaciones. Este poderoso rectorificador de la sangre le reforzara los puntos debiles del organismo. La cantidad de enfermos curados por el **DEPURATIVO RICHELET** son incalculables.

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sclay, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

SEMILLAS

Se recibieron frescas de calidad superior:

Alfalfa legítima de Provenza, limpia y sin cusenta (garantizada).

Trevo rojo anual de entre el maíz.

Nabo gigante de Rusia (forrajero).

Zanahoria forrajera muy grande.

Lechugas de gran repollo para verano y otoño.

Col asa cántaro de berza amarilla.

UNICA CASA en Oviedo que vende la legítima y tan renombrada **Col bacalan** más conocida por **Repollo penga**.

Se está al recibir la **Cebolla** de Ponferrada, de Italia y Francia para cebolleta y cebolla de conservar.

CASA Ronderos

Mon, 26.-Oviedo—Teléfono 157

Catálogo gratis a quien lo solicite



LA MARGARITA EN LOECHES

LOECHES
AGUA NATURAL
PURGANTE DEPURATIVA
SALES NATURALES
LAXANTES-ANTISEPTICAS
BALNEARIO
PIEL-HIGADO-APARATO DIGESTIVO
Y ESPECIALES DE LA MUJER

Trapos lavados se compran en esta imprenta.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres Tipográficos **La Voz de Asturias** pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel.-54 13.



Nuevo auto-camión especial para el transporte rápido de muebles a domicilio. Este servicio permite amueblar cualquier casa en la provincia en 24 horas. La CASA BLANCO es la primera en España que pone a disposición de sus clientes tan rápido servicio, dedicándose al mismo tiempo a las mudanzas para dentro y fuera de Asturias.

La hernia - GRANDIOSO INVENTO BRINSSON

Su curación

La HERNIA (quebradura) no se cura radicalmente en los adultos. Asegurar la CURACION es un engaño y demuestra desconocer el origen y proceso de la HERNIA. El INSTITUTO MODERNO de MADRID, Plaza de Santa Ana, 11, principal, garantiza la contención de la HERNIA MAS VOLU-MINOSA con el GRAN INVENTO BRINSSON, última palabra de la ciencia, y lo somete al examen de toda la clase médica. El sistema BRINSSON permite todos los trabajos, sin molestia. EVITA los peligros de la estrangulación, es invisible y el más científico. Los NINOS SE CURAN RADICALMENTE.

Faja Brinsson

Modelo exclusivo para vientres voluminosos, operados y delicados. Recomendada para el estómago, riñón, hígado, matriz, etc. Se adapta como un guante, reduce el vientre más rebelde. El especialista del INSTITUTO estará en OVIEDO el día 31 del actual, visitando el HOTEL COMERCIO, de diez a una y de tres a siete.

Magnesia efervescente del Dr. Trigo

el público dice que es

LA MEJOR y la prefiere a las extranjeras por ser más económica

GRANULADA

EN POLVO

Balneario de Santa Teresa (Avila)

EL MEJOR ANATORIO DE VERANO

A CUATRO Y MEDIO KILOMETROS DE AVILA

Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la península. Agua radionozodas, bicarbonatadas, litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades, especialmente la gripe, Hidroterapia completa. Hotel confortable, ampliado para la presente temporada con un nuevo pabellón. Capilla, Salones de recreo, billar y tresillo. Correo y teléfono. Garaje. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Folletos gratis. Grandes reformas e inauguración de un pabellón de nueva planta.

Temporada del 20 Junio al 30 Septiembre

Correspondencia a D. ANTONIO ROYO

Compañías Hamburguesas



Para Montevideo y Buenos Aires

Saldrá el 6 de Septiembre de 1924 del puerto de Gijón (Musel), el rápido trasatlántico

"La Coruña"

Ptas. 462,70

El 13 de Septiembre de 1924 saldrá el hermoso trasatlántico

"Bayern"

Ptas. 482,70

El 21 de Septiembre de 1924 saldrá el magnífico vapor

"VIGO"

Ptas. 462,70

Siendo dichos precios en la clase tercera ordinaria incluidos los impuestos

Tienen la tercera clase en camarote con suplemento de Ptas. 20, y los vapores «LA CORUÑA» y «VIGO» tienen además tercera preferente con suplemento de 150 ptas.

El vapor «BAYERN» tiene primera clase, costando libras esterlinas 43-10-0 más los impuestos.

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

EN LOS TALLERES TIPOGRÁFICOS DE La Voz de Asturias

Se hacen toda clase de trabajos en tricomía y colores con economía y esmero

Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas

Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas

Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.

LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA. OIL DE JAZ, 3 - OVIEDO

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

“Stands” interesantes

La Feria de Muestras Asturiana

Banquete en el Club

Ayer tarde se celebró en el pabellón del Club de Regatas el banquete en honor al Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras.

Presidió el alcalde señor Zubillaga, sentándose a su derecha don Juan Gil Cañella, delegado comercial; don Enrique Cangas y don Heraclio Fernández.

A la izquierda se sentaron don Romualdo Alvar González, D. Francisco Quirós, don Víctor Felgueroso, don Marcos Costales y don Rufino Martínez.

Fue servido el banquete por el acreditado restaurant del Club, que como siempre, dejó bien puesta la fama que goza para estos actos.

Se sirvió un espléndido menú. Los comensales pasaban de doscientos cincuenta.

A la hora del champán se levantó para leer su discurso don José Lavín, de la Casa Lavín y Trelles, de Oviedo, primer expositor de la Feria.

El discurso de Lavín fue acogido con una salva de aplausos.

A continuación se levanta el señor alcalde, presidente del homenaje, quien manifiesta que va a dar lectura a una comunicación recibida de los empleados de la Feria de Muestras, que no han podido asistir al homenaje y se unen a él de todo corazón, enviando un regalo para el presidente, secretario y delegado comercial de la Feria.

El regalo consiste en dos hermosas carteras encerradas en elegantes estuches, una para el presidente don Felipe Menéndez, y otra para el secretario don Romualdo Alvar González. Para el delegado señor Gil Cañella, envían una pluma estilográfica valiosa, encerrada en elegante estuche.

Discurso del alcalde

El señor alcalde dirigió a los allí reunidos las siguientes palabras:

No entra en mi ánimo el pronunciar un discurso por la falta de elocuencia en mi frase y por que me encuentro imposibilitado físicamente a causa de una pequeña afonía en la garganta.

Pero sin embargo, debo hacer constar que como presidente honorario de la Feria de Muestras me es muy grato recoger las cariñosas frases de aliento pronunciadas por el señor Lavín.

Ahora bien; mis papeles en este caso sólo se redujeron a la mera representación que ostento en la Feria de Muestras, ya que virtualmente no hice más que aprobar todo lo que hicieron los señores Menéndez, Alvar González y Gil.

Excuso decir que la misión de estos señores respondió con creces a la confianza que Gijón depositó en ellos y sólo su perseverancia, su entusiasmo y su fe han conseguido este éxito tan resonante que consiguió la Feria de Muestras asturiana.

Yo quisiera expresar el placer que mi alma siente por el admirable resultado de la primera Feria y no puedo por menos de sumarme a todos para demostrar a estos señores mi agradecimiento y rendir un tributo de admiración por la labor tan grande que han realizado.

La Feria de Muestras Asturiana es indudable que ha sido de un éxito sorprendente pero todavía le falta algo que es de gran interés, como lo será la visita de S. A. R. el Príncipe de Asturias que asistirá a la clausura de la Feria.

Creo que es la primera vez que

esta persona de la Real familia acude a un certamen de clausura de una exposición y por ello se nos presenta la gran oportunidad de que el Príncipe vea esa muestra que constituye una prueba de la laboriosidad de la región asturiana.

Ruego que en todos los momentos convivamos con el Príncipe de Asturias y contribuyamos todos para hacerle mas grata su estancia en nuestro pueblo.

Grandes aplausos recibe nuestro alcalde al terminar su discurso.

A continuación pronunció otro discurso D. Romualdo Alvar González agradeciendo el homenaje.

Una gran ovación acogió las palabras del Sr. Alvar González.

Después leyó unas cuartillas D. Luis Rato, de la Casa Joaquín Rato.

Discurso del Gobernador

CIVIL MILITAR

Cuando el Sr. Zubillaga se levantó para hablar, fue cariñosamente saludado con una nutrida y prolongada salva de aplausos.

El general, sonriente y amable dijo:

Señores: A nadie extrañará mi presencia aquí, porque yo, como gobernador militar, soy quien mas he podido apreciar la labor de los Sres. Menéndez, Alvar González y Gil y la tenacidad, constancia, inteligencia y pasión que pusieron en esta obra.

Yo aquí, no tengo en este momento mas que mi representación modesta y personal y por eso no he querido de ningún modo, acceder al galante requerimiento que se me ha hecho para presidir esta fiesta homenaje; nadie con mas derecho que la representación del pueblo, que su digno alcalde.

Pero yo tengo la seguridad de que aunque no me considere digno de ella, ostento virtualmente la representación de mi Jefe, del general Primo de Rivera. Y también tengo el honor de unir a este homenaje que se hace a los organizadores de la Feria de Muestras, al ilustre general Subsecretario del Trabajo que firmó y concedió una subvención que le fué pedida por D. Felipe Menéndez.

Ya veis como el Directorio y el Gobierno le da la importancia que merece a esta exposición regional asturiana que también podría llamarse internacional porque hay varias muestras de la producción extranjera.

Y debo mencionar también el gran interés que el Monarca tiene por esta Exposición, pues envía a su primogénito para clausurarla.

Ese Príncipe que mañana llegará por la tarde, adelantará un día su viaje y estará no solo un día como le pedimos, sino otro día más, pues desea dedicar un día entero a Gijón y también recorrer algunas partes de Asturias de su Principado. Así lo expresa en un telegrama que acabo de recibir y en el cual manifiesta también sus deseos de rendirse a los pies de la Virgen de Covadonga.

Nada mas, señores. En nombre del Rey, del Gobierno y del Príncipe que llega mañana y que en estas horas ya estará en viaje para Gijón, levanto mi copa para brindar por la prosperidad de España, de Asturias y muy especialmente por Gijón.

Una gran ovación escucha el General Gobernador cuando finalizó su discurso:

Algunos señores de los discursos se leyeron adhesiones recibidas de D. Manuel Velasco Here-

dia, del exdiputado D. José María Rodríguez y un telegrama del marqués de la Vega de Anzo.

Poco después se dió por terminado tan simpático acto al que contribuyeron para darle el éxito merecido, la comisión organizadora compuesta de los Sres. Marcial G. Alvarez, de la Casa Nicanor G. Alvarez, de Oviedo, don José Miñarro, D. Juan García y D. Gerardo Lafuente y los señores Lavín y Trelles.

Sociedad Anónima Industrial Asturiana

Lo primero que ve el visitante al penetrar en el recinto de la Feria de Muestras de Gijón son los «stand» que ha presentado la Sociedad Industrial Asturiana, tan firmemente incorporada al progreso de la región. Varios son los departamentos tomados en la Feria por esta entidad asturiana en la que se exhiben los diferentes artículos manufacturados y productos que constituyen la base de este amplio negocio regional. Intentemos una ligera reseña de cuanto allí observamos.

Fábrica de Metales de Lugones

La Fábrica de Metales de Lugones expone en la Feria de Muestras varios ejemplares de los diversos artículos que fabrica, tales como tubos de cobre y latón, chapas de cobre y latón, cobre electrolítico y refinado, alambre de cobre y latón, lingote de mata del 60 por 100, etc.

Uno de los artículos que más llaman la atención es la cartuchera de latón, trabajo especializado de la fábrica, que mereció varios premios de honor.

El cobre electrolítico presentado también acusa una perfección acabada de fabricación y entre los técnicos es objeto de singulares elogios. Para su obtención dispone la Fábrica de Metales de Lugones de tres salas de electrolisis de un total de 200 cubas, pudiendo obtenerse una producción diaria de cinco a seis toneladas de cobre electrolítico. El interés de este procedimiento está en ser posible impedir las impurezas del ánodo pasar al cátodo, procurando no refinar ánodos inferiores al 98 por 100 de riqueza.

Si bien por su especial naturaleza no es objeto la exposición de la curiosidad del público, ajeno en su mayor parte a todos estos procedimientos de fabricación, de labios de técnicos y personas competentes en la materia hemos oído sinceros elogios de las manufacturas que salen de este floreciente departamento de la Industrial Asturiana.

Minas de Moreda, en Aller

En cambio, es objeto ya de la atención de los visitantes, sean inteligentes o no en cuestiones hulleras, la instalación que hacen las minas de Moreda en la Feria de Muestras. Y es que allí se cultiva más la nota de originalidad, pues comienza por presentarnos un enorme bloque de carbón de antracita, de un volumen considerable y pocas veces visto, cuyo peso es posible que pase de 1.400 kilogramos; procede de los cotos hulleros de Santa Ana, enclavado en el concejo de Aller.

Son de los carbones más privilegiados de Asturias por su riqueza. Hay en estos cotos, como en los de Moreda, carbones que con-

tienen desde un diez por ciento de materias volátiles hasta un treinta y tres por ciento, razón por la cual sus mezclas pueden producir siempre la clase de carbón que más convenga, dando preferencia a una clase muy solicitada por sus excelentes resultados: carbón de vapor con un diez y ocho por ciento de cenizas y un desplazamiento de ocho mil calorías.

También presenta, el departamento minero de la Industrial Asturiana, unas muestras de antracita del grupo «Nembras», grupo cuyas labores comenzaron en 1921 y ya produce 8.000 toneladas mensuales, esperándose que con los trabajos que se realizan aumente la producción de una manera considerable.

La fábrica de briquetas que la Sociedad posee en Figaredo expone varios ejemplares de esta magnífica briqueta, que goza de excelente reputación en todos los mercados, habiendo llegado a declarar su inmejorable calidad la Marina de guerra española, mediante un certificado.

También se ve en el «stand» cok metalúrgico.

La extensión total de los cotos mineros de la Industria Asturiana asciende a un total de 3.000 hectáreas, con una producción anual de 190.000 toneladas de carbón limpio clasificado.

Fábricas de Moreda y Gijón

Las fábricas de Moreda y Gijón, igualmente de la Sociedad Industrial Asturiana, presentan ejes para wagonetas, piezas de acero moldeado, alambre de espinos, espirales, puntas de París, diferenciales y cuantos artículos integran esta fabricación.

Destaca en la instalación que nos ocupa una gran hélice de cuatro aletas, fabricada en la casa.

Los talleres de triflería de Moreda y Gijón, instalados con arreglo a los procedimientos más modernos, presentan los alambres brillantes, recocidos y cobrizados que salen de sus bobinas.

Es, en suma, esta instalación, un alarde fabril que consolida el crédito de Moreda y Gijón en el mundo industrial.

Apremios de espacio y el temor de separarnos, por otra parte, de la superficialidad que debe inspirar a estos trabajos, reseñas más bien, nos priva de entrar en detalles de orden técnico muy curiosos, pero que son del radio de acción de publicaciones de otro carácter.

Fábrica La Amistad

Esta fábrica cuyo fundador fué el ilustre y no olvidado general Elorza, también tiene su representación en el amplio «stand» de la Feria de la Industrial Asturiana.

Llama poderosamente la atención y es objeto de grandes elogios por la esmerada perfección de la obra un magnífico trabajo de fundición de hierro, representando un retablo antiguo alrededor del cual hay varias figuras y dibujos caprichosos, también de hierro fundido, que revelan prontamente la intervención de mano maestra.

Nosotros que hemos visto en Toledo uno de los talleres más reputados en cerrajería y fundición artística—el de Julio Pascual, artista soberano del hierro—quedamos admirados de las piezas que salen de los talleres de La Amistad por la pulcritud y maestría de su construcción.

Fábrica de Tornillos de Ventanielles

La Tornillera de Ventanielles ofrece a la curiosidad del visitante en la Feria de Muestras todo cuanto se puede producir en esta clase de fabricación: tornillos de varias clases de todos los tamaños usuales, remaches de cobre y latón, remaches de hierro, etc.

Las Maravillas de la Ciencia

Ya no hay frío posible

Otra vez que venimos obligados a hablar de las Maravillas de la Ciencia. A ello nos empuja el constante éxito que en la Feria de Muestras Asturiana están logrando los aparatos que en el «stand» número 122 presenta el señor Jafet, verdadero revolucionario en el Paseo de Begoña de la villa gijonesa.

Los hervidores eléctricos que se expenden en el «stand» número 122 constituyen sin duda alguna el «clou» de la Feria. Realmente vienen a solucionar un problema doméstico en todas partes sentido, de verdadera importancia. Con uno de estos sencillos

aparatos se calienta en unos minutos el agua, pudiendo disponer de ella para los mil usos caseros en que se necesita este líquido en ebullición. Además, estos aparatos constituyen un excelente medio de calefacción para el invierno, pues la habitación en donde se lleva a cabo la operación comienza a templarse agradablemente a los pocos momentos, dejando el suficiente volumen de oxígeno para hacer una respiración perfecta.

Para las amas de casa, para los viajeros, para los médicos, para los pacientes, para todas las personas en general el aparato del señor Jafet es sumamente práctico por prestarse a las mil operaciones que constantemente llevamos a cabo todas las personas a base un elemento tan necesario como el fuego, aunque en este caso convenientemente sustituido, con todas sus ventajas y sin ninguno de sus inconvenientes.

Es incontable ya el número de aparatos que lleva vendidos el señor Jafet, quien por nuestro conducto advierte al público que pasado el periodo de Feria se venderán a 10 pesetas más caros, es decir a 35, que hoy se expenden. Hoy sólo cuestan 25 pesetas como norma excepcional en la Feria de Muestras.

Quedan agentes exclusivos para el Norte de España de estos aparatos, los señores B. Alvarez y Compañía. Apartado 267, en Bilbao y Santiago González Pardo en Torrelavega, a quienes habrá que dirigir los pedidos una vez terminada la Feria de Muestras.

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

El tranvía a Posada

Este día el periodista hizo un recorrido en tranvía, donde se encontraba a poco de pisar las tablas de la plataforma, con antiguo y respetable amigo.

—¿A dónde se camina?—me pregunta.

—Ya vé, hacia mi rincón preciado. A donde Dios me ha deparado un cobijo... que ponga a su disposición...—le contesto.

—Gracias, gracias; pero no es tan poca cosa. Es algo para presentar con orgullo: un palacio en pequeño.

—Para mí, «un palacio encantado», con el que ni había soñado... —Pues a disfrutarlo muchos años.

—¡Mi gracias, y que usted lo vea.

—¡Ojos que tal vieran...!

A poco, preguntaba:

—Y, de los tranvías? Les irá bien con la Empresa a los periodistas.

—Ni bien, ni mal. Para ella somos unos simples viajeros que abonamos su billeteo cuando quieren ahorrarse las medias suelas de los zapatos, preservarse de la lluvia o hacer el recorrido sin fatigar las piernas... Es verdad que ni nos hemos tomado la molestia de solicitar el menor beneficio.

—Es en verdad extraño. Eso solo ocurre en Oviedo; en otras partes...

—En otras partes, allá cada cual se las arregle. Nosotros, repito que no hemos pedido nada; y como a nadie se le ocurrió que podía dar... pues pagamos, ¡y a callar tocan!

—Mi billete se agotaba, y como me agradara la compañía del amigo, pedí una prolongación a Lugones.

Entonces seguimos conversando sobre el tema de los tranvías, de su franco éxito, del desarrollo que la red debe alcanzar...

Y, mi distinguido amigo, expandiéndose, me dijo:

—A cambio de su molestia en acompañarme, le voy a dar una grata nueva que ofrecer al pueblo.

—Usted dirá, que atento escucho ya que también ha de interesarme como buen ovetense.

—Sabrá que la línea o ramal que recorremos debe sufrir ampliación hasta llegar a Posada de Llanera.

—Casi se me había olvidado. Conocía el proyecto; sé que hay gran interés en ello, pero los trámites burocráticos para el cambio del trazado de la carretera, el atravesar la línea del Norte..., eso siempre ofrece dificultades serias.

—Pues todas esas dificultades se han vencido. El expediente quedó finiquitado, y hasta están de perfecto acuerdo la Compañía del Tranvía Central de Asturias y Obras públicas.

—¿Qué me dice usted?

—Lo que me consta de buena tinta. La Compañía hará parte de la obra, encargándose el Estado del resto.

—¿Para muy pronto?

—No para mañana o pasado, pero para pronto. Quizá no expire el año sin palpar la realidad.

—Entonces la Primavera de 1925 podremos ir hasta Posada.

—Casi puede asegurarse, pues no creo que ya surja alguna dificultad.

aparatos se calienta en unos minutos el agua, pudiendo disponer de ella para los mil usos caseros en que se necesita este líquido en ebullición. Además, estos aparatos constituyen un excelente medio de calefacción para el invierno, pues la habitación en donde se lleva a cabo la operación comienza a templarse agradablemente a los pocos momentos, dejando el suficiente volumen de oxígeno para hacer una respiración perfecta.

Para las amas de casa, para los viajeros, para los médicos, para los pacientes, para todas las personas en general el aparato del señor Jafet es sumamente práctico por prestarse a las mil operaciones que constantemente llevamos a cabo todas las personas a base un elemento tan necesario como el fuego, aunque en este caso convenientemente sustituido, con todas sus ventajas y sin ninguno de sus inconvenientes.

Es incontable ya el número de aparatos que lleva vendidos el señor Jafet, quien por nuestro conducto advierte al público que pasado el periodo de Feria se venderán a 10 pesetas más caros, es decir a 35, que hoy se expenden. Hoy sólo cuestan 25 pesetas como norma excepcional en la Feria de Muestras.

Quedan agentes exclusivos para el Norte de España de estos aparatos, los señores B. Alvarez y Compañía. Apartado 267, en Bilbao y Santiago González Pardo en Torrelavega, a quienes habrá que dirigir los pedidos una vez terminada la Feria de Muestras.

Resultan con quemaduras seis obreros

Otro accidente minero tenemos que registrar hoy en nuestras columnas; otro accidente en el que, como siempre, las víctimas son esos humildes obreros que, en las entrañas de la tierra, arrancan a ésta la hulla, con peligro constante de sus vidas.

La desgracia ocurrió ayer jueves, a eso de las doce del día, en el taller denominado «El Hórreo», de la mina «Nalona», perteneciente a Duro-Felguera.

Al parecer, al ir a prender fuego a un barreno se incendió una pequeña cantidad de «grisú», alcanzando los efectos de la explosión a los obreros siguientes:

Benjamín García, de 32 años, vecino de los Cuarteles de la Peña; Faustino García, de 27 años, de La Felguera; Rosendo López, de 30 años, de Lada; Avelino Braña, de 17 años, también de Lada; Francisco Valdés, de 45 años, y su hijo José, de 20, vecinos de El Puente.

Los tres primeros, que son los que sufren quemaduras de mayor importancia en distintas partes del cuerpo, pasaron al Hospital de la Empresa, donde fueron curados por el practicante D. Adolfo García; y los otros tres, una vez curados por los médicos don José Alonso y D. Alfonso Suárez, y el practicante D. Eduardo Cadoríniga, pasaron a sus respectivos domicilios.

Ninguno de los heridos, según el dictamen facultativo, se halla en grave estado.

Deseamos a los infelices obreros un pronto restablecimiento, y lamentamos vivamente esta nueva desgracia minera.

Explosión de grisú en una mina de Sama

Resultan con quemaduras seis obreros

Otro accidente minero tenemos que registrar hoy en nuestras columnas; otro accidente en el que, como siempre, las víctimas son esos humildes obreros que, en las entrañas de la tierra, arrancan a ésta la hulla, con peligro constante de sus vidas.

La desgracia ocurrió ayer jueves, a eso de las doce del día, en el taller denominado «El Hórreo», de la mina «Nalona», perteneciente a Duro-Felguera.

Al parecer, al ir a prender fuego a un barreno se incendió una pequeña cantidad de «grisú», alcanzando los efectos de la explosión a los obreros siguientes:

Benjamín García, de 32 años, vecino de los Cuarteles de la Peña; Faustino García, de 27 años, de La Felguera; Rosendo López, de 30 años, de Lada; Avelino Braña, de 17 años, también de Lada; Francisco Valdés, de 45 años, y su hijo José, de 20, vecinos de El Puente.

Los tres primeros, que son los que sufren quemaduras de mayor importancia en distintas partes del cuerpo, pasaron al Hospital de la Empresa, donde fueron curados por el practicante D. Adolfo García; y los otros tres, una vez curados por los médicos don José Alonso y D. Alfonso Suárez, y el practicante D. Eduardo Cadoríniga, pasaron a sus respectivos domicilios.

Ninguno de los heridos, según el dictamen facultativo, se halla en grave estado.

Deseamos a los infelices obreros un pronto restablecimiento, y lamentamos vivamente esta nueva desgracia minera.

PIANOS

de la acreditada marca «CHASSAIGNE FRERES» garantizando en absoluto su buen resultado

CASA TUERO

Cimadevilla, 19.-Oviedo.

CITROEN

El coche más económico, el único que le ahorrará dinero

MAS DE 100 COCHES RODANDO EN LA PROVINCIA

Agencia directa exclusiva: **Garage Blanco** Teléfono 8-15 -- OVIEDO

Talleres electro-mecánico y de NIQUELADO -- El mejor instalado de la provincia -- Más de 50 JAULAS independientes -- Baterías Willard, bandajes Hutchinson -- Accesorios en general

VISITAD los "Stands" 90 y 91 en la FERIA DE MUESTRAS